

# 服務偏鄉 小黃公車試跑金沙地區



「金彩絕倫-地方美食特產特搜」在漢神巨蛋購物廣場舉辦，金門縣政府秘書長林德恭(左五)、金門縣工業會理事長陳緣姿(左四)與貴賓一起主持剪綵。

記者楊水詠／綜合報導  
一項由金門縣政府指導、金門縣工業會承辦，在漢神巨蛋購物廣場舉辦「金彩絕倫-地方美食特產特搜」活動昨(十七)日開幕登場，精心挑選金門各式文化及特產，原汁原味的移師高雄，透過各式金門特產、道地美食及風獅爺等文化元素，讓消費者身歷其境，彷彿置身金門的感受！

「金彩絕倫-金門地方美食特產特搜」於昨日起至七月三十日止，在漢神巨蛋購物廣場8F活動會館盛大舉辦，金門縣政府秘書長林德恭、金門縣工業會理事長陳緣姿和貴賓一起剪綵。林德恭表示，金門在兩岸享有地理位置優勢，小三通去年進出約有一百七十五萬多人次。金門地方美食特產特搜與會貴賓有：金門縣工業會理事長吳增棟及陳慶正、金門縣政府南區辦公室主任蔡忠盼、漢神巨蛋購物廣場資深經理黃永慧、金門酒廠高雄店長黃俊毅、高雄市長陳其南、黃根貴、台南市金門同鄉會理事長陳瑞華、台南市金門同鄉會理事長翁明悅、屏東縣金門同鄉會楊恭森等理事及總幹事到場參加，並有國內各報媒體記者出席，共襄盛舉。

今年，金門縣工業會再度與高雄漢神巨蛋攜手舉辦「金彩絕倫-地方美食特產特搜」活動，秉持行銷金門整體特色的精神主軸，在金門縣政府的指導下，集結府內外各處及學校的鼎力協助，將金門的各式文物、文化集結到漢神巨蛋會場，使整個會場及活動更加豐富及完善。工業會理事長陳緣姿表示，工業會秉持金門產業與文化展出的完整性，極力在一個商品販售中，尋求突破及創意，透過現場陳列及動態活動的互動執行，將金門產業、文化、民俗的結合傳遞給每位來到現場的貴賓，讓台灣民眾更加了解金門。「金彩絕倫-地方美食特產特搜」活動，集結了很多人的努力。

「金彩絕倫-地方美食特產特搜」活動中，並邀請亞太金盃調酒冠軍李廷鈺、李軍陳煥穆，使用在地金門高粱酒，以「多彩金門-雙龍高粱調酒秀」揭開物產特搜序幕，緊接著以象徵「業績長紅」的多彩金門麵線做為綵帶，進行開幕剪綵，祝賀物產特搜正式開始。金門縣工業會表示，此次以多彩金門為主題，網羅熱門金門伴手禮及初級物產，還首次與金湖國小合作，透過「跟著風獅爺QR尋寶趣」活動來

## 金彩絕倫物產特搜 高雄漢神熱鬧開賣

認識金門在地風獅爺文化，讓每位顧客都能感受到濃厚的金門風華，並且認識多彩繽紛的金門。金門酒廠更隆重推出「2016年舊金山世界烈酒大賽雙金牌獎-陳年大麴酒」及「金湖高粱酒」，讓消費者來到漢神巨蛋就能購買到榮獲國際肯定的佳釀。

「鴻運佳釀」、「陳年大麴酒」，讓消費者來到漢神巨蛋就能購買到榮獲國際肯定的佳釀。另一來金門必買的聖祖貢糖、陳金福號貢糖、一順順貢糖、馬家麵線、大方麵線、麵線、一順順麵線、金佳佳、金大牧場牛肉乾、王大夫一條根、天根草、金大武一條根、香蜂一條根及金合利鋼刀、金永利鋼刀等多項物產，要讓大眾體驗金門物產的魅力。

此次，物產特搜特別與金湖國小合作，推出「跟著風獅爺QR尋寶趣」活動，於物產展期間展示於各樓層，透過掃描QR碼，認識風獅爺外，完成互動即可獲得好禮，還有當日於8F物產展消費滿五百元，即有機會抽中金門微風海邊渡假住宿券等多項大獎。

金門縣工業會表示，「金彩絕倫-地方美食特產特搜」將於七月廿八日推出，號召就讀幼兒園學童來漢神巨蛋體驗小小軍人哦！七月廿九日則推出「金彩小畫家繪畫活動」，邀請大家一同發揮創意繪畫沙畫風獅爺活動，快來報名參加！另外金門縣金沙鎮公所每年都會舉辦風獅爺文化季，今年將於十月六日及七日兩日盛大展開，喜愛金門風獅爺的朋友千萬不要錯過了。

金門縣工業會指出，漢神巨蛋舉辦為期十四天的「金彩絕倫-地方美食特產特搜」正是希望身處高雄的消費者，藉由各地物產特色及活動體驗金門文化歷史，一同品味金門旅遊及文化風情，讓更多消費者愛上金門，歡迎大家一起來漢神巨蛋親身體驗金門的獨特魅力！



小黃公車這樣，18日起試營運。

記者陳冠霖／綜合報導  
小黃公車上路！為補足偏鄉地區公共運輸之不足，車船處研擬於今(18)日起試營運「小黃公車」，為計程車的外觀，引擎蓋上貼有「小黃公車」字樣，和公車一樣有固定路線、站牌、班次，收費比照公車。目前試營運每天2班次，早上8點20分、10點30分從沙美車站發車，歡迎鄉親多加利用。

車船處表示，為了改善金沙鎮部分偏鄉沒有公共運輸服務的困境，縣長陳福海於主管會報指示金門縣公共船管理處研議，經該處與計程車業者合作，推出需求反應式運輸「小黃公車」服務，於7月18日起試營運。

車船處指出，小黃公車除了引擎蓋上張貼字樣，方便鄉親區別，公車一樣有固定的路線、站牌及班次表，每天定點、定時服務，收費也比照市區公車費率計價(1段票)。

車船處說明，小黃公車與一般路線公車一樣每日行駛，每日往返共2個班次，沙美車站發車時間為8點20分、10點30分，沿途停靠的站別包括東埔、英坑、大士宮、田墩天后宮、文化園區及忠孝新村。

車船處長許一傑表示，傳統公車行駛偏遠地區或郊區，由於運量需求分散，旅次變化較大，空車率過高，運輸效能不彰。為提高交通運輸效能，部分公車路線採計程車彈性運輸服務模式，善用計程車機動服務及彈性派遺之特性，滿足偏鄉居民對交通運輸服務之需求，並有效降低政府營運補貼，進而活絡本縣計程車產業，增進計程車駕駛之收入，創造當地民業、計程車產業與政府三贏之目標。

# 金門日報

行政院新聞局出版登記證警字第一〇二二號  
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類  
社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號  
服務電話：(082)3311111、3311114、3311146、3311195

第一九二五二號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土  
社長

今日二張半售新台幣六元  
印刷者：本報印刷廠

4 712826 389011

07/18 星期三 07/22 星期日

## 家具名床大展

參觀就送好禮

## 台開風獅爺

(護國神、澎湖之寶)

買家具再送日本進口瓷盤

上午十點至晚上九點

## 台灣工廠直營

金湖鎮中山路8-5號

### 民曆紀事

喜神：西南  
財神：正東  
日煞：西方  
日沖：蛇54歲

宜：祭祀 出行 立券 交易 拆卸 入宅  
不宜：修造 動土

金門縣旅台鄉親台北服務處  
02-29150045  
金門縣旅台鄉親台中服務處  
04-22202766  
金門縣旅台鄉親高雄服務處  
0912-578823  
北榮總金門鄉親服務台  
(02)2875-7814  
安寧返鄉服務專線  
衛生局330697  
台北主任 0978386573張朝凱  
法務部調查局檢舉專線  
0800-007-007  
金門縣政府廉政專線  
325538  
金門縣警察局  
325341・372218  
刑警隊 325652  
反詐騙專線  
165・110  
交通隊 355790  
金門消防局 324021  
金門第九海巡隊  
334261・336288  
363816  
金門縣港務處  
332268  
金門縣消費者服務中心  
電話 1950  
署立金門醫院  
332546-7  
金門縣殘障服務協會  
330765  
金門縣路燈道路維護  
小組免費服務專線  
0800-020-120  
預約服務專線  
0800-811-100  
金門縣政府菸酒檢驗  
專線 082-322976  
勞工行政服務專線  
373291  
社會福利服務專線  
324648  
金門縣康復之友協會  
334380  
就業服務中心專線  
311119  
本報意見稿服務電話  
332374

## 「汶萊國丕顯甲必丹拿督巴杜卡」劉錦國夫婦辭世謝啟文

我們的父親劉錦國先生(1920-2018年)，甫年18，即懷抱勇氣與理想，遠渡汶萊奮鬥，創闢農業、擴及百貨經營，父親以利民富國為念，步步耕耘，甘苦奮鬥，不辭辛勞，始奠基今天「華和」之規模。

我們的母親林桂英女士(1934-2018年)，出生汶萊，原籍烈嶼西宅村，母親天賦勤敏、刻苦耐勞，積極襄助父親開創事業，今天「華和」的發展，是母親遠見所至，她的溫和與敦厚，更是我們後代立身處世的典範。

我們的父母，撫育子女，創辦事業，同甘共苦，數十載光陰過去，爾今我們子嗣繁衍、事業小成，均為社會的寬容給予，以及父母所賜。

我們最敬愛的父母親，分別在2018年1月7日和2018年5月22日，壽終正(內)寢，思我父母，既已克享高齡，德業亦足以不朽，吾等在揮淚之餘，謹能遵守遺教，爾後更加努力，為社會國家善盡責任，以報養育之恩。

吾等守喪期間，承蒙各界故舊前來弔唁，甚至遠從故鄉的親友，亦不辭千里，駕臨寒舍，吾等銘感五內，而今喪事禮畢，本應一一踵府致謝，唯畏有所叨擾，謹藉諸報端，表達吾等謝忱。

感謝金門縣政府縣長陳福海先生、金門縣議會議長洪麗萍女士、烈嶼鄉長洪成發先生等鈞長派員弔唁；感謝金門縣府甯國平參議、陳金增參議、王國才執行長以及洪鴻斌議員等，不遠千里，親赴寒舍，關懷勉勵；感謝金門各界以及烈嶼諸多鄉親，寵賜輓聯花籃。

父母生我育我鞠我，恩情天高海深，在他們走完人生旅程，敬愛的鄉親長輩，謝謝您們給予支持的力量，讓吾等忍住悲慟送別最摯愛的雙親，您的深情厚意，永銘在心。

- |       |     |         |     |     |
|-------|-----|---------|-----|-----|
| 孤哀子   | 劉孝偉 | 劉孝德     | 劉孝君 |     |
| 媳婦    | 洪翠紅 | 盧秀玲     | 李玲嬌 |     |
| 孤哀女   | 劉雅媛 | 劉雅妃(已歿) | 劉雅芬 | 劉雅意 |
| 女婿    | 陳文興 | 方其財     | 洪漢群 | 林福興 |
| 暨全體孫輩 |     |         |     |     |

敬啟  
20180718

### 訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net  
電話：332374 傳真：330884

**金城地區**  
電話：328728  
金城鎮民族路90號

**金湖地區**  
電話：331525  
金湖鎮山外里山外2-7號

**金沙地區**  
電話：0933699781  
金沙鎮官澳36號 李姪

**金寧地區**  
電話：331818  
0905372050  
金湖鎮復興84號

**烈嶼地區**  
TEL:363290 FAX:375649  
手機：0963728817  
烈嶼鄉后頭34-1號

**夏興地區**  
電話：331818  
0905372050  
金湖鎮復興84號



# 全民自發淨灘 還給海岸亮麗面貌



自發性淨灘，已是全民運動！近日有西方社區與金大在中墩淨灘，再早些時間則有金門航空站海岸淨灘，寧中小慈湖淨灘，海巡署金馬澎分署假成功海濱辦理「擁抱海洋、幸福共好」淨灘活動，五獅鎮也在春季時同步舉行春季淨灘等，足見淨灘的風潮與熱度延續到全民的日常生活中。

近年來淨灘已成為全民風潮，有許多民間團體投入，成爲一股不可忽視的重要力量。保育海洋的行動刻不容緩，海洋需要我們更多的關心與了解，以讓這片藍色海洋生生不息。

然而，大部分民眾對於海洋的認識，卻僅止於假日的遊樂與海鮮的饗宴上，殊不知由於大量產生的廢棄物，已經嚴重入侵大海，造成嚴重的海洋污染，並影響了我們的健康與安全。

大海好比生命的搖籃，孕育出上千萬生命，提供給我們無限資源，而居住在四面環海的海島，更是時時都能欣賞大海的美麗風情。爲了繼續守護這片美麗海洋，全民動手淨灘乃是應該，乃是必須。透過網路串聯與新聞曝光，淨灘的宣導只是一時，無盡海洋淨灘從每一位民眾的日常生活做起。尤其在淨灘後，仔細檢視自己檢拾到的廢棄物種類與數量，並透過親身實踐參與重新瞭解海洋現況，反思在日常生活中，我們自己所能做的改變。

在淨灘之外，也大力呼籲民眾重視塑膠製品污染海洋的問題，同時希望各機構單位及民眾能做好垃圾源頭減量及分類使用，減少不必要的浪費。

有清潔的環境才有幸福的生活。淨灘不只止每一件垃圾繼續造成汙染，而且透過大家親自參與、記錄垃圾的種類與數量，進而改善廢棄物的管理制度。透過淨灘行動，讓大家都實際觀察自己生活中是否爲了方便，而無意間製造了許多塑膠垃圾，看到原來自己製造了許多海洋垃圾，不僅造成海岸環境汙亂，更對海洋生態、人類健康與觀光旅遊產生嚴重影響，也都直接或間接的成爲污染海洋的兇手。尤其其小型垃圾和塑膠微粒被魚類吃下肚，進入食物鏈後，最終還是會回到人類身上。

我們的海洋，海洋是我們的未來，爲了有更健康的海洋，和更美好的未來，鼓勵解決塑膠污染和海洋垃圾，永續海洋資源，希望藉由全民參與，喚起民眾對海洋資源保育的重視，並透過親手維護海岸環境，以行動守護海洋讓民眾對海洋環境有更深的認識，同時營造一個優質的親海活動空間。

淨灘是守護海洋、終結「一壘」的最佳行動方式，更是一座深刻體驗的環境教育課程，亦是我們對海洋保育、回復自然面貌的開端，全民不分男女老幼，大家共同攜手，一起響應地最大海洋守護行動，持續實施環境與生態保育工作，共同維護海洋潔淨，讓我們的海洋資源可以永續經營，也共同爲海洋維護盡一份心力。

# 縣議會臨時會進行5專案報告 議員質詢建言

記者莊煥華／議會報導

縣議會第六屆第二十二次臨時會昨日繼續進行五項專案報告，議員關心金酒廈門公司經營商鹿鳴公司的履約情形及金酒公司的處理態度，也強調親親購買免稅商品應受到的尊重、同時也關心金酒公司長期的經營策略。

縣議會臨時會昨日進行「金門縣產遊覽區區計畫報告」、「水頭客服中心執行情形報告」、「金門地區購買免稅商品品質、數量專案報告」、「金酒廈門公司經營商履約情形報告（十年）」、「金酒廈門公司經營商履約情形報告（十年）」等五項專案報告，由副議長謝東龍主持，縣長陳福海率同副議長吳成典、秘書長林德恭，以及縣府各處局一級單位主管與二級機關主管等列席備詢。

針對專案報告內容，議員先後發言提出質詢與建言。



許建中 歐陽儀雄 蔡春生 陳玉珍

許建中也質詢水頭港大型旅客服務中心新建工程執行的情形，他說，工程七次招標流標，第八次發包，減項多少？預算多了多少？公帑不是這樣花的，外面還傳聞有回扣的問題，他也提醒新任港務處長王登輝要小心理議。

議員歐陽儀雄關心金酒廈門公司經營商履約情形，他詢問為何再延十五日，對方的訴求是什麼？陳玉珍總務處長，因爲鹿鳴也發公文到縣政府，請縣府協助溝通協調，雙方認爲如果金酒公司承認是21個金酒品項，履約金額應減半。歐陽儀雄說，當初金酒與鹿鳴合約審議就是21個品項代理商，為何至今還未解約？他並詢問縣府財政處的立場，財政處副處長陳國庭說，會以金門最大利益來考量，解約與不解約必須考慮市場如何開拓？這比是否解約還重要。歐陽儀雄表示，金酒廈門公司與鹿鳴公司合約在法定催告期（十五日）結束後，又延了十五天，加起來已耽誤了一個月，後續是否解約



李誠智 陳滄江 唐麗輝 李應文

鳴樂國際商貿有限公司第一年的履約問題。金酒公司廈門總經理陳彥仁說，與鹿鳴公司合同是到六月十四日到期，延長一個月到七月十四日。

鹿鳴公司第一年履約期限經過二次三十天的寬限期至七月十四日截止，仍有二千五百多萬元未履約，許建中說，鹿鳴六月（六月十四日）履約金額未到，為何又給十五日，陳彥仁答說，第一次時間給予十五日，是董事會的意思。

許建中說，過去金酒公司代理商維他露公司，合約未到就解約，爲何這一次另眼相看，給了十五天又十五天的催告期。而且在報告中還關心鹿鳴有多少金酒品項，當初金酒廈門公司便宜價格給他們，提供貨源給他們買，還要煩惱提貨的廠商有沒有賄賂，如果這樣，那自己買就好，何必還要去麻煩他們，金酒公司要拿出魄力，馬上解除合約，要做給人家看，許多事情也不可能一手遮天。

有些爭議，未達到應提貨的金額與數量，因此在合約期限屆滿，金酒廈門公司依照合約規定通知限期改進，對方又來文給廈門公司要求進行協商。

議員蔡春生說，他在定期會曾詢問「到廈門免稅店買到的金酒都是免稅品」，不知金酒公司對這貨進如何？總經理陳彥仁說，現在已經調整了，從總公司運了五個品項，準備把原先免稅後的产品做一個調整，目前公司免稅店只有大嶼店，擔心庫存太多，所以申請了五個品項。

蔡春生進一步表示，到免稅店買免稅品，結果不是，廈門跑到大陸去買免稅品，這會被質疑是不是精神有問題，而且免稅店只有五個免稅品，開公司是賺錢的，要趕快去改進。陳彥仁說，會盡量去溝通，但進口程序需要辦理。蔡春生也詢問，通過海關的進口程序不算合法進口，之前有十條香菸通過海關，老婆買香菸給自己老公抽，卻還要被港務處帶去做筆錄，送財政處裁處，這是欺負老百姓，都已經經過海關的東西，這在執法是是否太超過了，這是什麼社會？財政處要好好的與港務處溝通一下。

副議長陳國庭說，通過海關的東西原則上算合法，上述情形是查緝機關認定其有超量的免稅品，會再請查緝機關去檢討。

蔡春生也提到，目前港務辦公室是否爲縣有財產？依照土地法之規定，縣產處置不買賣、承租均需經地方民意機關同意，財政處回去查一下，辦公室如果是金門的，議會要求收回。

議員陳玉珍指出，水頭港旅客服務中心已經很久了，目前預算多少，比原先預算增加多少？港務處長王登輝答說，現在的預算是一億二千三百萬元，最早工程預算是一億四千四百萬元。最近第三次招標時已經調整成九千四百萬元。最近調高是因爲國內擴大内需，物價提高很多。

陳玉珍表示，縣府對於上一廠商解約的理由是因爲用的錢太多，現在重新設計及招標後，預算比之前還多。對此，王登輝說，最早找日本建築師服務建議書內就是十八點七億元，現在找的建築師也是十八點七億元，要完成日本建築師規劃建築費大概要二十七億元。

陳玉珍說，十八點七億元完不成了，不然不會用二十七億元去招標，到底是不是詐？還是詐是詐？此次工程找新的建築師設計內容調整，入岩總深度由八百多米縮減至四百多米，是要考量經濟效益與效果。當中的結論是錢比較多，與後來需要不一，特殊材料有標標嫌疑，工程進度影響很大。

議員李誠智指出，金酒廈門公司與鹿鳴公司的履約已經第二次寬限期，可能會有第三次寬限期嗎？陳彥仁總經理說，會遵照合同去辦事，目前的簽單是解約，但是還未發出，因爲對方來函要進行協商。

李誠智表示，有合約就應照合約規定來走，不然以後經銷商與金酒公司的合約就照經銷商或廠商的意思走就好了，不一定要履行合約。爲什麼還有協商空間，理由是什麼？當初定合約沒有考慮到這些因素嗎？

金酒公司總經理（兼廈門公司董事長）張鳴仁說，鹿鳴公司發函要求再延長協商，他們一直在質疑是當初合同首頁寫的是中國地區總經理，但書中寫得很清楚，鹿鳴只是中國地區金酒二十二品項的總經理，是有點小瑕疵，爲讓大家心服口服，這一、二天如果對方提出善意的回應，可以再協商。

議員陳滄江指出，鹿鳴公司之前簽約時就有疑問，他也質疑如果說要解約、談判，張鳴仁總經理說的話算嗎？決策是否需要高層指示？有沒有壓力？與老張意見有不一樣嗎，是否會委屈求全。

對此，張鳴仁說，縣長充分授權，公司決策，董事會說了算數，董事長執行董事會的決議，董事會討論時可能有不同的意見，但是最後都會整合。

陳滄江也說，金酒與廠商的合約與官司，向來是絕不讓步，刀刀見骨，絕不寬赦，唯獨對鹿鳴公司卻拖步不前，令人不解，如果沒有壓力，就大刀闊斧去幹，光明磊落去做決策。張鳴仁回答說，鹿鳴這件事，這一、二天就會處理好。

議員唐麗輝指出，鹿鳴公司開始時時不符合我們的需求，但是如何得標？張鳴仁解釋說，這分爲主要因素與次要因素，主要因素是當初設定資本額三千萬人民幣，擁有酒類批發許可證，次要因素是通路及酒類的銷售經驗，結果鹿鳴主要因素通過了，次要因素用行銷計畫書做審查，由審查委員會審查。

唐麗輝也質疑當初審查流程是否有瑕疵，鹿鳴公司此次履約問題上要求是什麼？她也關心金酒廈門公司如果與鹿鳴公司解約後是否有替代方案？

張鳴仁說，即使有瑕疵，他是繼續任職不宜再去質疑這件事。鹿鳴公司是在第四季履約過程提出質疑，雙方對於合同有分歧存在，這次他們主動來函尋求和談的契機，願意承認自己只是21品項總經理，條件是把目標降低，董事會授權他去談判，這一、兩天內就會有結果。而金酒廈門公司如果與鹿鳴解約，馬上可以簽訂至少三十家的經銷商。

唐麗輝說，鹿鳴既然不是唯一選項，不存在對金酒銷售量影響，那在商言商，鹿鳴對金酒是一食之無味、棄之可惜，金酒公司請依法依正當管道，依法依理做最好的處置，不然怎麼對得起以前被沒收保證金的那些廠商。

議員李應文關心金酒公司對大陸市場研擬長程（十年）營銷策略計畫，他指出，從金酒公司大陸市場的行銷策略中，現有組織未來五年、未來十年規劃，金酒公司逐漸做扁平化的橫向成長，不加縱向成長，現有組織五年後與銷售量還是沒有起來，十年規劃組織還要繼續下去嗎？如果繼續下去，我們合理懷疑是在塞人進去而已。

張鳴仁總經理表示，組織置重策略、策略置重目標，會利用當年達成的目標慢慢擴大組織。

李應文也說，如果未來五年後，公司發現沒有按照如期規劃達到銷售額，這些組織是否有退場機制與裁撤機制，關於這部分在報告裡並沒有清楚呈現，也沒有看到退場機制，應該逐步要做的計畫放在裡面。

張鳴仁解釋說，五年後人員還是在總公司、十年後行銷單位才在外面，屆時會按照實際的狀況再去評估。

李應文也針對金酒公司未來十年（二〇一八年到二〇二八年）銷售金額、銷售公升數、成品儲酒計畫等提出質詢，他說，在寫銷售額中，二〇一八年是預估銷售量是二千零一十一萬公升，成品儲酒是五千六百六十一萬公升，還有三千萬公升，到了二〇一八年時銷售到一百二十一億元，銷售量是二千多萬公升，未來走的是高價、高品質的酒精，拉高銷售金額。

李應文也針對金酒廈門公司經銷商履約情形，點出當有一家過了半年只有百分之二十，指出不是正常銷售現象，對於比較落後經銷商是否有督促作法或是罰則。

陳彥仁總經理說，該經銷商年初採簽約，會輔導他們去做銷售會加緊追蹤，對於沒有履約的經銷商會沒收保證金。

昨日議員陳滄江指出，金酒公司對大陸市場研擬長程（十年）營銷策略計畫報告資料，早上才送到議會，建議以後報告資料要提早送來，建議另外擇期來做個專案報告，向議員說明，讓議員瞭解金酒所有營銷策略。

該案並經大會主席謝東龍副議長做成擇期來做個專案報告。

議員歐陽儀雄指出，報告應該依照程序經財政處再送到議會，時間太短。尤其鹿鳴公司也與這十年計畫牽扯很大，要把這個計畫落實以前，鹿鳴公司的問題必須先解決。

議會今日的議程爲分組審查暨蒐集資料。



桃園市金馬離島文教協會參訪團昨一早抵金門縣政府展開拜會活動，受到副縣長吳成典、社會處處長許美鳳及縣府接待人員熱烈歡迎。（翁智維攝）

# 桃園金馬離島文教協會 拜會縣府省府

記者翁智維／縣府報導

從桃園、馬祖、福州、廈門到金門，桃園市金馬離島文教協會6天5夜參訪之旅，最終站開抵金門，30位團員昨一早到該會理事長陳新國領事館，抵金門縣政府展開拜會活動，受到副縣長吳成典、社會處處長許美鳳及縣府接待人員熱烈歡迎。

吳成典在接待訪賓時表示，歷史的機緣千載一時，此時此刻，是金門人自己當家作主最好的時機，也是最美好的歲月，尤其在團隊的努力下，我們已爲地方打造了10年不缺水、不缺電的穩固基礎，守住傳統、持續進步，只要中央給金門的政策多一點，多開放一點，再給我們幾年時間，金門一定會更好。

這一趟旅程，訪團先由後港，本月12日晚間在基隆搭乘「台馬之星」一班船赴馬祖兩岸，翌日在馬祖展開連串拜訪和遊覽行程，隨後搭乘馬祖小三通班船抵福州，並一路由北而南到廈門。

金馬離島文教協會分別由訪金、馬、母親島的協會理事長陳新國說，無論是在馬祖或金門，團員們深切感受到在民主政改的用心，也看到母親不斷的翻轉與改變，由衷祝福縣府團隊能順利通過年底選戰的考驗。

記者翁智維／綜合報導

桃園市金馬離島文教協會一行30人，循兩岸小三通參訪馬祖、福州與廈門後，昨（17）日上午拜會福建省政府，並與秘書長翁明志座談，交換兩岸小三通現況及對金門、馬祖地方建設的意見。

省府秘書長翁明志代表省主席張景森熱烈歡迎，並特別安排他們觀賞小三通30週年的紀錄影片，說明內閣的兩岸小三通，對兩岸文化交流、經貿交流等發揮重大政策影響，去年走金門小三通的旅客超過170萬人次，今年預計會再創出入境紀錄。



# 機場到沙美公車路線已試辦 車船處：歡迎利用

記者陳冠霖／綜合報導

有關民眾在網路上反映希望可加開「機場至沙美」之間的公車路線，車船處回應表示，已於7月1日公告並試辦，27路公車路線加開機場、沙美車站間，歡迎民眾多加利用。

車船處表示，縣長陳福海接獲金沙地區民眾陳情及網路的留言反映，爭取金沙地區區區間的公車路線，陳縣長非常重視，立即指示車船處長許一傑研擬規畫可行方案，加開為民服務，機場至沙美線已於今(17)年7月1日公告，關於27路公車路線加開機場、沙美車站間，試辦為「機場→沙美」單向路線，由機場站開往沙美車站，沿途停靠：前山門、風獅爺購物中心、民航站、風獅爺購物中心、前山門、伯玉路、金山廟、前山門、小徑二、小徑一、金山廟、沙美車站，另回程路線自沙美車站發車沿上開路段反向行駛。

車船處表示，加開機場車站發車時間(二)段式收費：1、山外往沙美27路(二)調整為加開機場站。2、山外往沙美27路(三)調整為加開機場站。3、沙美往山外27路(三)調整為加開機場站。4、沙美往山外27路(四)調整為加開機場站，歡迎金沙地區民眾多加利用。

車船處指出，未加開班次行駛原27路班車路線。27路部分班次調整加開機場站試行3個月後檢討辦理。如有相關疑問，歡迎電洽車船管理處詢問，連絡電話：金城車站325-548、山外車站332-814、沙美車站352-360、烈嶼車站：362-428。



## 東門關懷據點共餐 縣長贈加菜金

記者李金鎰／金城報導

福氣啦！超級幸福的社區！金城鎮東門社區關懷據點，昨日舉辦銀髮族共餐活動，邀請多位長者一起共餐。縣長陳福海前往贈送加菜金，表示共餐照顧「老人」和「吃出健康」，同時，他表示，縣府一定會照顧好長者，讓長者享受了一頓精美佳餚，吃得健康、吃得開心、吃得健康。

金城鎮東門社區關懷據點老人共餐活動，於昨日在代天府前活動中心展開，縣長陳福海在社會處長陳世保、副處長許美鳳等人陪同下，和金城鎮代表許惠玲、胡凱宇來到社區關心用餐情形，並現場許多阿公阿媽一起開話家常、用餐，氣氛溫馨。

縣長陳福海並贈送加菜金為大家加油打氣，受到社區理事長蔡承坤里長的歡迎與感謝。每月一次提供四菜一湯的新鮮菜色，澎湃菜色讓阿公阿媽們吃得津津有味，一面豎起大拇指，直呼好！好！好！讓長者享受了一頓精美佳餚，吃得健康、吃得開心。

陳福海感謝社區志工媽媽投入來奉獻付出，並表示，昔日當立委時就希望金門長者們身體一定要健康、健康就能走出來，縣府在各社區推動共餐服務，共餐目的就是要長青(老年人)能走出來參與，讓社區的獨居老人及行動不便的銀髮族，都能獲得妥善的照顧。陳縣長說最重要還是感謝志工媽媽的付出，社會處與社區都會給予協助，社區想ทำอะไร，縣府都會全力協助，未來社區除了辦理共餐外，還會提供長者來社區玩(四色牌)、看書報、運動，一起開話家常聯絡情誼。

社會處表示，縣府看見「民食為天」的重要性，也看見老人為食不便，因為滿足長青食的基本需求，能健康樂活在自己熟悉生活的環境，積極建構共餐食堂，近年來積極規劃推動銀髮族共餐計畫，結合民間單位開辦社區共餐點，讓長輩們可以和睦鄰居一起吃飯及話家常。

東門社區關懷據點舉辦共餐活動，縣長陳福海由社會處長陳世保陪同到社區關心用餐情形。(李金鎰攝)

金門縣衛生局為將營養衛生教育帶入社區中，今年度於下莊社區及忠孝新村社區設置2處營養衛生教育點，陸續辦理一系列營養衛生教育活動，讓民眾從生活飲食著手，透過正確飲食原則分享，健康飲食介紹等，提升民眾對健康飲食的認知，以養成天天五蔬果生活習慣，打造有益健康又營養均衡的健康飲食環境。

在社區營養衛生教育宣導中，衛生局現場告訴民眾健康採購要領，指導民眾學習製作健康餐，也分享如何掌握「吃出健康」之飲食技巧，包括：「少糖少鹽少油少加工多蔬果」等432多等健康飲食原則，同時也提供營養諮詢服務，現場為民眾解答日常飲食疑問，期透過社區營養衛生教育點，讓民眾從自身出發，為自己和家人營造健康的飲食及環境。

## 海島音樂季創意市集受理攤位登記

記者李金鎰／金寧報導

2018 OJENYO 國際海島音樂季將於7月25日起在金寧湖濱公園展開，最具特色的創意市集攤位將於7月19日受理登記，逕至金寧鄉公所服務台填寫報名表，並備申請人身分證件及金融帳號影本。

由金門縣金寧鄉公所主辦「2018 OJENYO 國際海島音樂季-金寧湖濱公園」為期11天的 OJENYO 國際海島音樂季將於7月25日、7月28日、8月1日、8月4日、8月7日、8月10日、8月13日、8月16日、8月19日、8月22日、8月25日、8月28日、8月31日、9月3日、9月6日、9月9日、9月12日、9月15日、9月18日、9月21日、9月24日、9月27日、9月30日等日期，邀請謝金燕、詹雅雯、梁文音及陳芳語等重量級藝人齊聚金門演唱夏日。

金寧鄉公所指出，延禧去年 OJENYO 國際海島音樂季人潮爆滿，自7月25日到8月4日，除海島演唱會重量級藝人與金門在地團隊共襄盛舉之外，周邊活動豐富而多元，最具特色的創意市集攤位將於7月19日(四)起開放登記囉！當日上午8時起逕至金寧鄉公所服務台填寫報名表辦理登記，並收相關款項(不接受理電話報名或委託報名)，或至網站下載報名表後前往現場登記 (http://jinning.kinmen.gov.tw)，應備申請人身分證件及金融帳號影本。

金寧湖濱公園將開放共40攤位，(此活動保留3攤公益攤位及5攤輔導攤位，視最後確認情況調整或釋出)，每攤位需繳交新臺幣保證金500元及租金500元，活動期間內11天無缺席之攤位，租金再退新臺幣1000元。

另外每日下午安排限時的夏日親子活動，有超大水炮及遊戲氣墊以及小朋友最愛玩的親水池、挖沙區、不玩水的網球網球場、最亮眼的拍照專區，也特別規劃「遊戲體驗區」讓大小朋友一同玩樂，最終場還有加碼的摸彩活動。金門縣金寧鄉公所熱情邀請您一起幸福活動。金門縣金寧鄉公所詳情請上金寧鄉公所官網 (http://jinning.kinmen.gov.tw) 查詢。

## 吃出健康 衛生局將4少2多導入社區

記者陳麗好／綜合報導

衛生局為增進民眾對健康飲食認知，日前假下莊及忠孝新村村等2社區營養衛生教育點辦理宣傳活動，告訴民眾如何「吃出健康」，並營造有效預防康且營養均衡的環境，有助預防代謝症候群及慢性病的發生。

金門縣衛生局為將營養衛生教育帶入社區中，今年度於下莊社區及忠孝新村社區設置2處營養衛生教育點，陸續辦理一系列營養衛生教育活動，讓民眾從生活飲食著手，透過正確飲食原則分享，健康飲食介紹等，提升民眾對健康飲食的認知，以養成天天五蔬果生活習慣，打造有益健康又營養均衡的健康飲食環境。

在社區營養衛生教育宣導中，衛生局現場告訴民眾健康採購要領，指導民眾學習製作健康餐，也分享如何掌握「吃出健康」之飲食技巧，包括：「少糖少鹽少油少加工多蔬果」等432多等健康飲食原則，同時也提供營養諮詢服務，現場為民眾解答日常飲食疑問，期透過社區營養衛生教育點，讓民眾從自身出發，為自己和家人營造健康的飲食及環境。

## 金寧鄉代今日將審議人民請願案

記者李金鎰／金寧報導

金門縣金寧鄉民代表會第十一屆第十八次臨時會昨日進行第二天的議程，審議通過代表提案，請鄉公所依權責辦理。

金寧鄉民代表會第十一屆第十八次臨時會於今日(十八)日審議人民請願、臨時動議後將閉會，主席陳成泉歡迎鄉民踴躍提出鄉務應應改革建議事項，以作為鄉代表問政參考，以實際行動來關心金寧地區整體的發展。

金寧鄉民代表會第十一屆第十八次臨時會於十六日上午完成代表報到後展開臨時會。

金寧鄉代表會第十一屆第十八次臨時會昨日進行第二天的議程，審議通過代表提案。

但對外來遊客眾多，更因民衆於險境中，請鄉公所能考量民眾安全，儘速改善。

經大會審議通過請鄉公所依權責辦理。

第三次臨時會則安排審議人民請願、臨時動議、閉會。金寧鄉民代表會主席陳成泉指出，歡迎鄉民對於地方建設或鄉務有待改進的意見或建議，可逕向鄉代表會或向他本人提出，鄉代表會將適時反映民情、為民喉舌，結合大家的關心與努力，讓金寧鄉建設與發展一天比一天好！

預備會議，主席陳成泉、副主席李開陣及全體代表們出席，會中並由代表會秘書楊榮慶報告議程安排及送審之各項提案，與會代表針對對議程進行討論提代表決議，以確定這次臨時大會的議程是否列入議程。

昨(十七)日的議程進行代表提案審議，鄉長陳成泉率同各課室主管列席備詢。提案人：林金月代表、連君代表、陳建泉、辛愛華。案由：建議金門縣政府儘速拓寬環島北路大學路口至頂堡路段，以進行拓寬工程。說明：金門於今年初完成金寧大馬路拓寬工程，造成車輛行駛到該路段時路面突然縮減三分之一，機車道突然消失，車輛搶道的險象天天上演。該道路拓寬無法做到一步到位，政府為德不孤，來者不拒，更應考慮拓寬到拓寬工程。

## 教保員初階班免費課程招生

記者陳冠霖／金寧報導

身心障礙福利機構服務人員專業知能培訓「教保員初階班」將於8月5日至25日辦理上課，課程免費，只需繳交保證金200元，課程後退還。歡迎有興趣民眾報名，報名電話：22366。

金門縣107年度身心障礙福利機構服務人員專業知能培訓「教保員初階班」將於8月5日開課，歡迎有志從事身心障礙福利服務的民眾報名參加。教保員初階班由縣政府主辦，承辦單位為財團法人晨光社會福利基金會，預計招生25人，參加對象需高中畢業。

課程日期預定自8月5日起至8月25日止，上課地點在金門縣福田家園，所需費用由縣府全額補助，為提升計畫效益並鼓勵報名者能全額參與，參與訓練課程者需繳保證金新台幣200元，課程結束後無息退還，但因課程致無法結訓者(理論課程缺課4小時以上，或實習缺課2小時以上)，保證金不予退還。報名電話：22366。

主辦單位表示，今年課程內容經過大幅調整，理論課程增加實習時間，由以往的160小時，精簡為90小時。課程內容包含身心障礙服務概論正行為支持個別化服務計畫之設計與執行等17項課程。

## 防治登革熱 金寧向全鄉死角噴灑藥劑

記者李金鎰／金寧報導

金寧鄉公所為防治登革熱蔓延，本月十六日起至七月二十日進行全鄉大規模防治登革熱工作，針對全鄉六村、十七個社區及機關團體等場所的環境水溝、村落死角進行清除病媒蚊滋養劑工作，徹底防治病媒蚊孳生。鄉長陳成勇呼籲社區居民、戶戶主動配合整理居家四周環境，清除積水容器及廢棄物，共同來做好登革熱的防治工作，防範登革熱蔓延。

金寧鄉清潔隊昨日對各村區、學校公園及機關機關噴灑藥劑，以減少病媒蚊孳生。金寧鄉清潔隊昨日對各村區、學校公園及機關機關噴灑藥劑，以減少病媒蚊孳生。

目前清潔隊所安排的消毒工作，噴灑消毒藥劑之重點，以村內房屋周邊，排水溝、空屋周邊、廢棄磚堡等處的環境消毒為主，此外如轄區內窰坑若有其他特別的需求，也可向清潔隊聯繫，共同另外安排消毒工作，進行消毒工作，共同做好阻絕登革熱熱毒的防疫工作。電話：325610轉清潔隊。



金寧鄉清潔隊昨日對各村區、學校公園及機關機關噴灑藥劑，以減少病媒蚊孳生。

注	06:00-18:00	預報時段	天	氣	雨	率	溫
	20%				20%	28	32
1. 資料由中央氣象局提供。							
2. 以上預報資料以http://www.cwb.gov.tw公布之即時預報資料為準。							

金門地區今日白天天氣預報(七月十八日)

預報時段：06:00-18:00

天：晴時多雲

雨率：20%

氣溫：28-32

11 20 26 34 41 43 09

20 22 27 31 32

金彩539第○七○七○期開獎號碼

責任編輯/張建騰



# 李如青為移民志工通譯人員充電



移民署金門服務站邀請榮獲4座金鼎獎的金門籍繪本大師李如青為該站志工通譯人員充電。(移民署提供)

記者翁維智／綜合報導

移民署南區事務大隊金門服務站為該站志工通譯人員充電，日前在水頭旅客通關中心舉辦教育訓練，期待精進多元文化相關知識，並藉由不同專業成員間的交流與互動，有效提升服務效能與品質。

這項教育訓練課程特別邀請榮獲4座金鼎獎的金門籍繪本大師李如青講授「多元文化的敏感度及同理心」，李如青提醒學員，為民服務的細微就是傾聽、關注和同理心，對志工及通譯人員進行不同領域的啟發，另外由服務站資深同仁講授最新移民法規及探討實務案例，使大家在案件協處及輔導上獲得新知，與會人員皆感收穫豐碩。

移民署金門服務站主任陳祥麟特別感謝志工隊洪麗萍隊長暨所有志工通譯夥伴們長年不辭辛勞地付出，協助該站業務推展及提供多元化的服務，也配合參與策略聯盟到校收件、行動多鄉等多項行動服務措施，讓國人、新住民及移工都能體會到移民署的志工及通譯夥伴們的全方位貼心服務。

陳祥麟在課程結束後也頒贈感謝牌給繼續優志工陳媽從，感謝他長期以來的無私奉獻，並期許將來能夠提供更精緻、更貼心的升級服務，貼近民眾需求，讓民眾更有感。

# 春風化雨35載 王建立退休

記者許加泰／金寧報導

金寧中小學國小部主任王建立從事教育長達35載，從教育工作崗位退休。學校辦理歡送餐會，縣府秘書長林德恭轉達陳縣長的祝詞，稱讚他春風化雨，教育金寧子弟的奉獻。校長會也給予祝詞，希望他回學校當志工，繼續協助校務推展。

校長陳雅蘭感謝王建立用心教學領域，尤其是推動樂樂棒球、太鼓、全國賽的輝煌戰績，使得樂樂棒球、太鼓成為金寧中小學的特色。陳雅蘭很捨不得他離開杏壇，已和他約定，退休後要持續到校服務，奉獻所學，王建立很開心，會保持身體健康，隨時回學校當志工。

學校辦理歡送餐會，縣府秘書長林德恭、金寧鄉長陳成勇、縣府教育處長李文良、金寧鄉代會主席陳成泉、寧中小校友會理事長楊永立、國中家長會長何佩學、國小部家長會長許三進、委員們熱絡參與餐會，表達祝福之意。

林德恭稱讚王建立將畢生心力投入教學工作，讓寧中小學各方面表現都有不錯的成績，尤其是在全國樂樂棒球比賽、全國鼓王盃鼓藝大賽，屢屢名列前茅，展現師生努力爭取佳績的傲人成果，希望王建立有空時常返校找同仁敘舊。

這幾年，寧中小學體的校園環境改變很多，校長陳雅蘭更是積極向教育部、縣府教育處爭取國際教育、技藝教育、藝文深耕、民俗體育、英語創新教育等計畫經費，讓學生得以盡情發揮潛能，屢屢在全國性的比賽中，表現優異，建立金寧中小學的特色教育口碑。陳雅蘭說，無論是軟體或是硬體設計計畫的推動，在執行的過程中，都需要第一線老師的協助，很感謝王建立的帶頭付出，認真執行業務，落實各項計畫的成果。



金寧中小學國小部主任王建立(左三)退休，縣府秘書長林德恭(左二)、寧中小校長陳雅蘭(右三)贈送紀念品，表達祝福。(許加泰攝)

記者李金鐘／金寧報導

為幫助失智者與家屬多元且複雜的問題，金寧鄉衛生所失智服務據點將於7月21日上午舉辦失智者家庭照顧技巧及支持團體課程，邀請金門大學護理學系蘇貞瑛副教授指導失智照顧要訣，藉由活動推動失智者相關教育及宣講活動，讓照顧者及時得到幫助，降低其失能風險，即造長者健康的老年生活。即日起受理電話報名，電話：3255轉3李淑玲護理師。

失智症患者從發病到死亡一般病程約八到十年，甚至有些長達十五年；失智者所表現出來的特異行為，會為照顧者帶來很大的負擔。但如果能正確理解這些行為背後的意義，就能採取適當的處理方式，更可藉此減少這些會在生活中造成困擾的行為出現，有效減輕照顧者的負擔。

為幫助失智者家屬及照顧者對失智症病程、常見困難行為與處理方式、居家環境與活動安排有更多的了解與認識，以降低失智者家屬在長期的照顧工作下產生之身心不適、壓力或負面情緒不致孤軍奮戰。

課程內容針對失智症家屬及照顧者需求安排此專題演講，藉以提供家屬照顧技能，另於講座後進行家屬及照顧者支持團體，讓家屬透過團體分享照顧經驗、抒發情緒及獲得同儕的支持，希望能讓照顧者及時得到幫助，在漫長的照顧路上不致孤軍奮戰。

責任編輯／蔡群生

## 失智者照顧課程 招生

陳雅蘭說，王建立於民國72年從國立台灣師範大學公民訓育學系畢業，曾任職麟嶼鄉卓環國小三年，七十五年調任金寧中小學國小部教師迄今，33年來始終留在寧中小學，幾乎以學校為家，奉獻所學。他見證了學校的歷史變遷，也看到校園環境的不斷改變和進步。

陳雅蘭感謝王建立的付出，凡事帶頭做，和同仁相處和諧。陳雅蘭表示，王建立主任除了教學認真，尤其是在推動樂樂棒球、太鼓，他花了很多時間和精力，來培養國小的興趣，培訓專長，一個都不少，寒暑假也都可以在校看到他的身影，他對孩子的愛及服務精神，深深感動家長。陳雅蘭說，樂樂棒球、太鼓從零到全國賽的輝煌戰績，並非一朝一夕可速成，包括：2005年第十二屆全國鼓王盃鼓藝大賽(個人組第一名、第三名)、2006年全國民俗體育競賽(文陣)國中組優等獎、國小組優等獎、2011年第十三屆全國鼓王盃鼓藝大賽(個人組第一名、第二名)、2012年第五屆炎帝神農盃全國鼓陣錦標賽(太鼓)、2013年全國鼓陣錦標賽(太鼓)、2014年全國民俗體育競賽(文陣)國中組優等、國小組優等、2018年第十四屆全國鼓王盃鼓藝大賽(團體第四名、最佳默契獎、個人第四名、第二名及最佳創意獎)。

王建立感謝歷屆校長、教職員同仁的支持，他說，退休後仍會持續關心學校的校務，只要學校有需要協助的地方，他一定會盡力幫忙，繼續陪孩子一起成長。

賀 拾參小館開張誌慶 金寧鄉湖埔村埔邊13號

# 高朋滿座 樂聚佳賓

李韶雯 李紹先 李紹成 盧世毓 盧世驥 盧世騏 許惠蘭 許基羿 周思好 周惠晟 趙淑媛 趙馥筑 全賀

和泰汽車 TOYOTA LEXUS

高都豐田汽車(股)公司 金門地區經銷商

金門地區多年來為高都汽車責任區。本公司多年善盡保固、召修更換盡心盡力，和泰汽車為照顧離島居民，往返台金的不便，特指示本公司對金門地區更大的折讓空間，因此比去台北、桃園、台中、台南便宜，即日起，歡迎光臨至金門譽都汽車購車。

譽都汽車TEL：322568/328842  
伯玉路一段238號(榜林圓環旁)國旅卡特約店

發現不法 勇於檢舉  
私(劣)菸酒檢舉獎金  
最高新臺幣480萬元  
金門縣政府菸酒檢舉專線  
082-322976 廣告

鋼琴調音 買賣出租 移樂研習

電話：李先生0900071898  
電話：黃先生0900071898

金門縣酒類商業同業公會公告

主旨：召開第二屆第二次會員代表大會

說明：  
一、時間：107年7月30日下午4:30  
二、地點：金門縣金寧鄉伯玉路218-1號  
三、電話：082-312939 (三番中式餐廳)

理事長 陳再德

金門飼牛人·牧場餐桌溯源保證

貞節牌坊店 即將開幕!

Coming soon~

金門飼牛人 #真金牧場 #現宰牛肉麵 #酒糟牛肉乾

室內外裝潢/各式風格/報價合理/品質保證/最親切的服務/最專業的台灣工班師傅

勝翊裝潢 辜勝章 0931-611799



民曆紀事  
 喜神：西南  
 財神：正東  
 日煞：西方  
 日沖：蛇54歲  
 宜：祭祀 出行 立券 交易 拆卸 入宅  
 不宜：修造 動土

# 歡迎訂閱金門日報

台區訂戶  
 六個月以上郵資免費  
 每月訂費180元

郵政劃撥  
 帳戶金門日報社帳  
 號17768530

刊登廣告  
 訂閱報紙  
 請洽：本社經理部  
 電話：332374  
 傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎  
 提供廣告設計編排·長期廣告優惠  
 敬請踴躍刊登本報·訂閱本報  
 本報並具有資料收藏保存參考之價值

## 環保志工群英會 展現熱情活力



環保局舉辦「107年金門縣環保志工群英會」，由來自各鄉鎮的環保志工們組成隊伍參加。(陳冠霖攝)

記者陳冠霖／金湖報導  
 為提倡環保志工運動風氣、促進身心健康，並激勵環保志工之榮譽感及提升環境知識，環保局14日在金湖體育館舉辦「107年金門縣環保志工群英會」，由來自各鄉鎮的環保志工們組成隊伍參加，競賽項目包括團體操、舞蹈、歌詠、短跑等。現場氣氛熱烈，展現環保志工的熱情活力。

環保局長蔡其榮表示，過去軍管時期，金門的環境有許多多人幫忙整理，現在轉由這些環保志工們長期維護環境，他感謝大家為這塊土地做貢獻。金湖鎮長蔡其榮表示，各鄉鎮公所推動資源回收代幣兌換，讓小朋友們從小了解垃圾分類。金城鎮長石兆璠說，感謝各位環保志工平時辛勞，讓金門的環境更潔淨、更宜居。金湖鄉鎮長陳成勇也感謝環保志工的辛勞，並呼籲大家繼續努力，共同維護金門的環境。

今年度賽事共有6隊參賽，分別來自各鄉鎮。共71個項目，分別為環保巡迴隊、環保金頭腦、環境保衛戰及資源分類王。環保巡迴隊由金門縣各鄉鎮代表組成，在比賽中表現出色，獲得最高分。環保局局長蔡其榮表示，環保志工是金門環境的守護神，希望透過這樣的活動，能激發更多民眾參與環保的熱情。

## 楊府陳老太夫人 享壽九十有五 分假金門縣殯葬管理所懷恩廳舉行家奠禮

於中華民國一〇七年七月十日(農曆五月廿七日)西時壽終內寢距生於民國十三年五月十九日(農曆四月初九日)星期六中午十一時三十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金城公墓 謹此奉

### 楊府故陳老太夫人治喪委員會 謹啟

- 名譽主任委員：張景森
- 主任委員：楊福海
- 副主任委員：謝明志、翁明志、謝東龍、吳成典、李增財、林德恭、林芳發、吳增允、楊瑞芸、許乃祥、陳漢江、楊錫玉
- 委員：楊福海、謝明志、翁明志、謝東龍、吳成典、李增財、林德恭、林芳發、吳增允、楊瑞芸、許乃祥、陳漢江、楊錫玉、... (list continues with many more names)

## 欣賞蟻人 宣導預防犯罪



金城分局在金獅影城舉辦暑期預防犯罪宣講「蟻人與黃蜂女」電影欣賞活動，吸引民眾到場參與。(金城分局提供)

記者莊煥章／綜合報導  
 金門縣警察局金城分局在金獅影城舉辦暑期預防犯罪宣講「蟻人與黃蜂女」電影欣賞活動，吸引民眾到場參與。活動中，金城分局警員向小朋友們介紹了各種預防犯罪的知識，並通過與蟻人、黃蜂女等卡通角色的互動，讓小朋友們在歡樂的氛圍中學習如何保護自己。分局表示，將繼續推出類似的活動，提高青少年的防範意識。

## 顯妣六代大母黃門陳氏孺人 名秀音 勤於中華民國

顯妣六代大母黃門陳氏孺人 名秀音 勤於中華民國  
 日(農曆五月廿七日)西時壽終內寢距生於民國十三年五月十九日(農曆四月初九日)星期六中午十一時三十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金城公墓

誼哀此訃 (恕不另計)  
 孤哀子：添丁、添財、添壽、蕭秀若、魏月英、許培芳、李敏娟、能招、添財、添福、添壽、能華、玉綢率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在金門縣殯葬管理所八德堂謹擇於民國一〇七年七月廿一日(農曆六月初九日)星期六中午十一時三十分假該所懷恩廳舉行家奠禮十二時三十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金城公墓

友親  
 孤哀子：添丁、添財、添壽、蕭秀若、魏月英、許培芳、李敏娟、能招、添財、添福、添壽、能華、玉綢率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在金門縣殯葬管理所八德堂謹擇於民國一〇七年七月廿一日(農曆六月初九日)星期六中午十一時三十分假該所懷恩廳舉行家奠禮十二時三十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金城公墓

族繁不及備載 (族繁不及備載)

武德新莊鄉親代表：(從略)  
 鳳翔社鄉親代表：(從略)  
 金門縣同鄉代表：(從略)  
 金門董楊宗親代表：(從略)

聯絡電話：0821-3331460  
 行動電話：0935-192133 0921-10381830

## 姻親友世鄉學寅族

- 姻親：張志勳、洪正德、蔡易丞、張易丞
- 友世：張志勳、洪正德、蔡易丞、張易丞
- 鄉學：張志勳、洪正德、蔡易丞、張易丞
- 寅族：張志勳、洪正德、蔡易丞、張易丞

泣 啓





# 童蒙之路

◎蔡建樹

在此薰陶啓發，盼著文武世家後繼有人也未可知。

村中學童先在大厝厝前會合，服務於學校的同村老師，輪流義務導護，一路帶領著上百人的隊伍，浩浩蕩蕩從瓊林開拔走上學。每天，老師一聲令下，「排路隊」的整隊儀式就此展開，六年級的路隊長發號施令，隊伍最前頭是兩組「牽紅布」的高年級學長，他們擔負的可是護送路隊穿越中央公路最驚險的任務；接著是依照村中不同「甲頭（衍派）」：大厝、大宅、坑墘、樓仔下、東埔頂，編排而成的各小隊。讀小學那段時間，村中因為構建地下坑道而進駐大量民工，其中一連就借蔡氏家廟為營舍，因此，小學生在排路隊準備出發上學的同時，緊鄰的隔壁就是貨真價實的部隊也在整隊集合，有時口令交錯，場景像是小學生故意覆誦值星軍官的口號，場面尷尬，後來雙方集合時間調整後，這有趣的畫面就無緣再見了。

路隊出發後，得先經過村長家門口，大家會記得別胡鬧，不小心換來一頓破鐵桶似的訓斥可不是鬧著玩的；往前走再向右轉，一旁是老賣的理髮店，賈伯伯是隨國軍來金門的佬北仔，在軍中負責理髮，退伍後借住五叔的理髮店，自此也成了我的理髮師，只是髮型沒得挑，總是那款永遠的三分頭，每次剃頭後，看見鏡中的自己就像剛從管訓班結業似的，說是通緝犯也不為過。

再往前不遠就是柑仔宅，據說是因以前這一帶遍植柑桔仔而名，在我們那時則已成了黃土廣場，上頭停了兩三台準備載著村內父執輩的壯丁前往白土坑挖白土（磁土）的大卡車，廣場角邊，一間油煙熏得厚重的低矮小房子飄出油香味，那是植叔公的油條店，村人稱這裡叫「國防部」，每天大清早，村中老人家就在此泡茶配油條擺龍門陣，順便議論軍國大事，老人間的鄉議，一樣會爭得面紅耳赤的，上學路過的小孩都聽得到。

隊伍過了柑仔宅後左轉，一路往國校方向走，而來不及在家廟前集合的人，就利用這時候快閃加入隊伍，不

記得當年遲到有多嚴重，但記得這段路自己走會特別漫長。

繼續往前走，過了延齡橋，橋下是大雨時偶有滾滾黃水淹近橋面的溪沙溪，可惜沒有魚兒力爭上游可看，但放學後，帶著摺好的紙船，體驗順流而下的樂趣則是不能少的猴弄。

過橋經東埔頂一帶後，就算是出了村子，踩著柏油路旁的碎石路肩學去。半路上，塗著黃褐色彩的軍用水塔，隱身於木麻黃樹後的要塞堡壘，每天一大早馬路上長長的水漬線，正是軍用卡車灌滿大水箱揚揚而去沿路留下的跡象。若遇上小吉普車，走在隊伍最前面的眼色要好，但見軍官隨車，立刻帶頭敬禮高喊長官好，後面跟著的百來個小朋友會像觸電似的，舉手禮加上問候聲此起彼落，戰鬥年代像這樣臨時的馬路小校閱，風光之外，還真像有那麼一回事似的。

路隊來到中央公路的碼頭前，兩組牽紅布的同學各派一人，趁無車的空檔迅速穿越馬路，拉起兩人一組的紅布條擋住雙向來車，在這克難式紅燈保護下，同學魚貫穿過中央公路，進入佈滿防空洞的小學，開始一天的學校生活。

童蒙之路，原來風景無限。

大清早的村落，幾個孩童在延齡橋頭的站牌跳上公車，目的地是村子外約一公里路的小學，想起也曾經走過同樣的這段學堂之路，只是當時只能步行，無論寒暑更不分晴雨地天天往返，一走就是六年的時間。

那時，到陳仔山書房讀冊的這段路，要從村人稱為大厝厝的蔡氏家廟前出發，應該是某鄉賢的主意，特意選在牡丹穴這風水寶地集合，或許盤算著村中孩童們日日

# 流浪犬小白

◎白家華

今世為「犬」者，來生不必然遜於「人」！當我聽聞有人只因細故就毒害流浪犬時，就更相信此話的真實性；而且，「因果」極可能是這樣循環的：一旦「人」毒死了「犬」，來生就該他為「犬」，受害之「犬」就成為了「人」，兩者互換了身世。

公園腹地在進行「礮間淨水」工程時，整片大草場被人為的金屬隔離圍住，以方便施工，卻也成了難以窺視的隱蔽之處；竣工後，當隔離拆卸掉，從裡頭出現了一隻流浪犬，估計是有人把金屬隔離當作障眼之物，在牠幼小時就把牠棄於此，因而牠出於自己的「固守區域」之天性就把這裡視為主要的，其實是唯一的，一個「活動區」，由此也可以估計出「小白」的年齡比這裡工程施作所需時間是多一些的，當是三歲左右。針對「流浪犬」這種用詞，其實哪一隻犬生而願意流浪呢，如果飼主不任意拋棄牠，如果有人願意及時地給牠一個溫暖的家？但「小白」已在流浪，這已經成為眼前的一個事實。

在遇見「小白」之後，牠倒像是引導我更深入地去「讀」這裡的事物，讀這一本「公園之書」。

那一位公園常客，我遇到他已經有六年了；他總是推著一台自己的輪椅，走在後面，舉步的樣子有點兒蹣跚。他的步伐一年比一年更艱難，到了今年，躺著的時間比坐著的多，坐著的時間比走著的多；躺在椅子上或在拱橋的踏面上，在「東門溪」的與時間俱逝的流水之上；溪裡靠岸的淺水處，聚集著一群又一群不放棄求生的「吳郭魚」，這種魚類現在已更名為「台灣鯛魚」，它們在污染嚴重的環境裡尋求一口潔淨水，來讓自己呼吸得更衛生一些；魚群的動向，顯示出牠們的求生本能，因為溪的中間常有大量排放的廢水融入，順流直入海裡，長年未見改善！魚兒們只好一齊把頭與鰓對準公園的淨水排放的出口，去爭取水中的空氣。但在大雨過後，就有一兩天見不著魚影，再過幾天，才又有魚兒重新聚集在該處，不確定是原先的成員們，還是換了新份子。

我常在公園裡靜心巡視過後，習慣來到兩條街外的一家連鎖型的咖啡店，坐在開著冷氣的「禁菸區」內，是個室內空間，雙扇大門右側有個報刊架，取一份報章雜

誌下來，就可以舒適地坐著喝飲品跟閱讀圖文資訊，一個下午想待多久也不會被驅趕。但在兩條街外的那一座公園裡的「小白」與「小黑」，於暑熱之中卻是辛苦地喘著氣的，渴的時候喝的是汗水或池水。

與其說那一位輪椅客是個流浪漢，倒不如說他逐漸地變成一位像流浪漢的人；年青時他賺的錢是由股票而來，虧的也是隨股票而去！有兒有家卻不願歸返。其實後來我覺得，他更像是一位修行者，有家不歸是為了放逐自己在戶外，在天地間，以地為床；雨來時，用一張大塑膠紙覆蓋自己，雨去之後掀開它，讓太陽曝曬。精神好的時候，持念《心經》、《金剛經》等典籍或「大悲咒」，忘卻雙腳腫脹流膿的皮肉之痛；冷眼旁觀來往的眾生相！想來，他這一生到頭來，能被爛掉的許是他的肉體而已，但他那表現得極為堅定的心靈，卻不易受到任何力量的摧毀，包括來自於命運的。

在一次談話中，他說他在這裡「養」過四隻狗，第一隻後來走失了，第二隻被人毒死，第三隻就是「小黑」，是一位「阿美族」原住民請他先照料一下，日漸地，就不離不棄地跟隨著他，把他當成他自己的主人，從此就由他一直照料到現在；又來了第二隻也是這般。我們幫第四隻取名為「小白」，與「小黑」是一黑一白，與牠朝夕相處，三者相依為命。

「小白」的性情是溫馴的，且在牠流浪生涯中，遭遇過多次的驚嚇或被驅趕，而今對於人們的信任感尚待重建，常懷有高度警戒心的與人保持一段距離。後來有兩位愛狗人士，香香姊與美鳳姊，加入了照料「小白」的行列，至此，我的孤獨感才因為有人分擔責任而稍有緩和。我們自然而然地發展成為自動自發地來到這裡，公園裡的一個「圓環」處，不約而同地來此碰面且交換意見。

「小白」的行為模式，是先暫時離開一下，在牠的「地盤」外圍一邊行走一邊觀察來者的動靜，繞了一圈，等來者走開了，牠才慢慢靠近，去吃佈施在容器中的飼料，還有喝水。

我照顧牠愈久，愈感到那是一個「深淵」，後續的「防疫」措施，包括對於「心絲蟲」、「皮膚病」的預防投藥，都需要

足夠的時間與金錢。隨意棄養、不負責任的飼主，只消一時刻便能趕走對他忠心耿耿的家裡的一份子；但當牠四處流浪，遇見善心人士及時地幫助牠，卻需要耗費更多心力、時間及金錢，才得以彌補。

那一晚，我又去公園裡探望「小白」的時候，楊小姐守護在牠身邊，原來，經由香香姊的積極行動，發揮她的人生經驗與善用人脈，找到了她以前商場上的一位客戶，願意收養「小白」；我見狀又聽到這個好消息之後，真是替「小白」感到欣慰！專業人員替牠注射了三十分鐘時效的麻醉藥劑，藥效發作後，「小白」暫時躺在公園人行磚道旁邊的地面上，牠肚子上無毛的部分是因為「結紮」手術的需要而被「動保處」進行除毛的；等到香香姊趕來現場，發現去幫「小白」買來的「項圈」太小了，因為「小白」算是「中大型犬」，所以楊小姐就把她家的一隻愛犬的「項圈」先拔下來使用。專業人員就把車子開來公園附近，扛起昏睡中的「小白」，放進備妥的籠子裡，金屬鍊條就暫時擱在籠子外的旁邊，就要一路開往那位善心收留者在「大溪區」的家。望著遠去的車尾燈，我們難免有些依依不捨，不過還是替「小白」能夠找到一個避風避雨的家而感到高興。

那天是我第一次觸摸到「小白」，之前的一個多月以來，拿來給牠的潔淨飲水與食物的時候，牠總是繞到別處去，隔著一段距離在觀察著，等到確定對牠無威脅之後，牠才慢慢地趨前、靠近。如今整件事情算是發展到一個較為理想的階段，接下來就是飼主與愛犬之間的信任感、和諧關係的建立，以及針對預防「心絲蟲」或因為這幾年來的流浪生涯而在日後可能會發生的「寄生蟲」與「皮膚病」的適當投藥。

送走了「小白」之後，突然又回到我腦海中的，是與香香姊在這裡初相遇時的那一幕；當時她問我說：「先生，你也在餵流浪犬嗎？」我因為稍稍懷有戒心，竟然回答她說：「妳有看見我在餵嗎？」而且隔天我就把「小白」已被領養的消息告訴那位「輪椅阿伯」，畢竟他與「小白」也在此締結了善緣且相處了一段時日，所以雖然也替牠感到高興，喉頭卻仍然是一陣抽咽，雙眼微微泛起了不捨的淚光。原來，與我同樣仍然未能脫離在「輪迴」作用包括「食物鏈」與「情慾鎖」之外的他，平常看似凡心已死；但在這裡所承受到的，卻是紅塵之內的另一種生死別離呢！

## 思念也是一種美麗

◎北北

愛你並不一定要相遇	綠樹為我們歡唱
思念也是一種美麗	如今我獨自又來到湖邊
當思念的帆兒揚起	我請小草為我伴奏
你的影子在我心湖	對著氤氳的湖面
盪呀盪	唱著我對你
搖呀搖	情意綿綿
飄呀飄	唱著我對你
曾經我們相逢在湖邊	秋詩篇篇
風兒是我倆的媒人	唱著我對你
太陽是我們的見證	深深的
群山為我們舞蹈	思念

## 金錢的價值觀

◎翁秋蘭

近日聽聞，有那麼位先生，因老家地段高漲之故而累積著萬貫家財，且坐領高薪之職，卻不僅不願擔負起在學中孩子的教育費用；更是，緊抓住他那在餐廳當收銀員的老婆之微薄薪資。又，告訴他那在學中的孩子，要啥，就自己去打工賺錢來買！

教育的投資與栽培，才是為人父母留給孩子最珍貴且美好的資產。而，在學中的孩子為了要買高檔手機竟花耗大把大把的金黃韶光在餐館端盤子、洗杯碗，所忙何為？值得嗎？為人家長者這金錢價值觀又正確嗎？

「留下金錢死去的人在位，留下工作死去的人在位，留下人而死去的人在位。」——關東大地震中發揮長才的政治家後藤新平名言。

留下讓人緬懷深思的回憶，遠勝過所遺留下的金錢財寶。豈不是麼？

## 烏番叔

◎陳長慶

較特別的是一位穿西裝、打領帶的中年紳士，他是回國參加國慶活動的金門華僑王烏番，也因為他的穿著較正式，難免會引起其他人的目光。

行李過磅及安全檢查是每位乘客必經的過程。但烏番叔的行李並沒有過磅已逕行上了飛機，甚至安全檢查過後，就由上校陪他先行登機。因為他是華僑，又是參謀總長辦公室交辦，所以每一道關卡都得小心翼翼。萬一有不週之處而讓他們向上級反映，勢必要被長官刮鬍子，又何苦來哉。

或許大家只知道他是華僑，又有誰會想到他只是受雇於一家漁業公司的經理而已，並不像其他華僑有龐大的事業，但即使同是團員也不會有去過問他的身分地位。烏番叔之於能夠回國參加國慶，亦是靠著劉國棟與黃昆虎是世交的關係，以及曼麗老闆娘的說項，才特別撥出一個名額給他。不可否認地，在這個現實的社會，人往往靠得就是關係和權勢，有時卻也靠著外表和穿著。華僑總得像華僑樣，穿西裝、打領帶回國參加國慶活動恰如其分；要是種田人穿西裝、打領帶下田耕種，或許就會被狗吠。

幸好烏番叔娶了一個識大體的好老婆，當丈夫準備出門時，裡裡外外幾乎都幫他打理得恰好處。倘若沒有沙瑪要他訂做一套西裝，烏番叔現在穿的可能就是襯衫配西裝褲。即使荷包裝有不少美鈔，又有誰看到？尤其他五官端正、腰肢挺直、頭髮烏黑，理的又是一個看來乾淨利落的大平頭，當他穿起西裝、打領帶，更有一副親切的中年紳士模樣，難怪在飛機上會引起許多人的注目。

雖然軍用運輸機不能與噴射客機相比，可是生長在金門的百姓都知道，即便這塊土地是祖先遺留下來的祖業，但現在則被劃為戰地，訂有諸多不合乎情理的單行法，島民也因此而受到許多限制。想到台灣，必須有正當的理由和證明文件才能提出申請，且又得經過警備總部的核准始能發給出入境證。

(二三八)

# 幸福背後

◎金林



趁返臺期間約三五好友小聚，許久未聯繫的筱婷聊起近況，甜蜜中帶有煩惱。雖然即將結婚宴客，但未婚夫受到公司徵召遠調星加坡打拚，婚後究竟要夫唱婦隨至異鄉生活？還是留在臺灣發揮所長，把握自己好不容易考到的心理師證照？實在兩難。

無獨有偶的，想起坐計程車往機場路上的一番談話。熟識的司機大哥知道我配合外子的工作攜稚子遷居金門，見我們一家四口大包小包塞滿車廂。他感嘆的提起自己的大兒子在新竹工作，卻得每日通勤，只因老婆孩子住在臺北。在屏東工作的小兒子更妙，老婆住臺北，一南一北，彼此都在說服對方搬家到自己習慣的城市，持續溝通協調中，尚未有結論。

結婚之後，似乎或多或少都會面臨這樣的轉捩點，不僅是女性。以往認知中的婚姻，就是結婚之後兩個人共同生活在一起，然而現今，異地生活的夫妻似乎不在少數。有人是平日在自己工作的城市居住，週末才夫妻小聚，既保有平日單身的自在，也享受小別勝新婚的甜蜜。有人是因為工作外派，不得不拋妻棄子孤獨打拚，而苦守家園的妻子也只能一肩扛起大小事，過著偽單親的生活。共同生活看似簡單，卻也沒有想像中的容易。

看似幸福的背後多少取捨？有捨才有得，捨不得便不可得。親愛的筱婷，無論最終決定為何，更重要的是夫妻同心，祝願你幸福！



# 美國解禁 中興通訊恢復全球業務

美國商務部日前宣佈，解除對中興通訊的禁售令，中興通訊將恢復其全球業務。商務部表示，這項決定是基於「中興通訊已繳納14億美元罰款，並與美國政府達成協議，將不再從事任何可能損害美國國家安全的活動。」

中興通訊在官方網站上表示，這項消息是「一個好消息」，並表示將「恢復其全球業務」。中興通訊發言人表示，該公司將繼續遵守美國政府的相關規定，並與美國政府保持密切溝通。

中興通訊在2019年11月被美國商務部列入「實體清單」，禁止美國企業與該公司進行技術交流。這項禁售令對中興通訊的業務造成了重大打擊。中興通訊在2020年11月繳納了14億美元罰款，並與美國政府達成協議，將不再從事任何可能損害美國國家安全的活動。

中興通訊在2021年11月再次被美國商務部列入「實體清單」。這項禁售令對中興通訊的業務造成了重大打擊。中興通訊在2022年11月繳納了14億美元罰款，並與美國政府達成協議，將不再從事任何可能損害美國國家安全的活動。

# 陸社科院建議2030年實行4天工作制

中國社會科學院財經戰略研究所日前發表報告，建議中國從2030年起，在全國範圍內實行4天工作制。報告指出，實行4天工作制將有助於提高勞動生產率，促進經濟發展。

報告建議，實行4天工作制的具體措施包括：將每週工作時間從目前的48小時減少到40小時；將每週休息日從目前的2天增加到3天；將每週工作時間從目前的48小時減少到40小時。

報告指出，實行4天工作制的優點包括：提高勞動生產率；促進經濟發展；改善勞動環境；提高員工的生活質量。

報告也指出，實行4天工作制的挑戰包括：如何確保生產力不下降；如何確保企業的正常運作；如何確保員工的工資收入不受影響。

# 大陸興起萌寵經濟 狗狗也能看中醫

中國近年興起「萌寵經濟」，不僅有人花上萬元給愛犬美容，寵物醫療也日益繁榮。據悉，目前中國已有數千家寵物醫院，寵物醫療市場規模已達數百億元。

在寵物醫療領域，中醫也開始興起。一些中醫師開始為寵物提供中醫療療，如針灸、推拿、中藥等。這些中醫師表示，中醫對於寵物的某些疾病，如關節炎、哮喘、消化不良等，具有較好的療效。

然而，寵物中醫療療也面臨一些挑戰。首先，中醫師需要具備專業的獸醫知識，才能為寵物提供準確的診斷和治療。其次，中藥對於寵物的安全性需要進一步的研究和驗證。



大陸興起萌寵經濟 狗狗也能看中醫

# 難忘的畢業旅行

今天是畢業旅行的日子，在上船之前，我們看到很多同學！這次我們要去高雄和台南，我覺得這次去這兩個地方都是要讓我們了解名勝古蹟是怎麼誕生的，還有看看以前打仗的地方。

「義大遊樂世界」是我喜歡的景點之一，因為裡面有很多遊樂設施我覺得很有趣。我們先去遊樂世界玩，然後去高雄的佛光山。佛光山是一個非常莊嚴的地方，我們在那裡聽了法師的講經，覺得很有意義。

在台南，我們去了孔廟和台南孔廟。孔廟是一個非常有歷史的地方，我們在那裡看了很多古蹟，覺得非常神奇。我們還去了台南的夜市，吃了很好吃的小吃，覺得非常開心。

這次畢業旅行，我們去了很多地方，看了很多古蹟，吃了很好吃的小吃，覺得非常開心。這將是我一生中最難忘的旅行之一。

# 影響我最深的一句話

西口六〇一 蔡喬雲

從小到大，我聽過許許多多的話，它們就像天上的星星，永遠數不清，但每句話都深深印在我的心中，永遠不會被遺忘。而在我心中影響我最深的那句話是：「人生要有目標和夢想。」

這是一句簡單的話，但對我來說，它卻有著深遠的意義。它告訴我，人生不是一帆风顺的，而是充滿了挑戰和困難的。只有有了目標和夢想，我們才能在困難面前不放棄，勇往直前。

這句話也告訴我，人生是一場長跑，而不是一場短跑。我們不能只顧眼前的利益，而忽視了長遠的發展。我們應該有一個長遠的目標，並為之努力奮鬥。

# 跳繩

湖埔六〇一 楊以甄

從國小三、四年級開始，我就加入了跳繩隊，因為我覺得跳繩很有趣，跳繩也可以長高。我們練習的時間，是每天中午和放學後，每天練習各式各樣的跳繩動作，非常地辛苦、非常累。

我覺得跳繩是很好的一項運動，可以讓我們學到跳繩各式各樣的動作，也可以讓我們身體變得更健康，更可以長高。我覺得跳繩讓我很快樂，可以讓我知道跳繩有什麼作用，跳繩不只可以長高，還可以讓身體健康。我覺得跳繩是很好的一項運動，我最喜歡的運動就是跳繩了！

# 開學了

開學之前，我好期待再見到同學，一起玩、一起寫字、一起讀書。八月三十日終於開學了。

開學那一天，全家都很晚起床，到學校時我已經遲到了，我被老師罵，第一節課就不小心摔倒了，我開始不敢跟老師說話，後來我才敢跟老師講話，老師說我摔倒了，後來我才敢跟老師講話，老師說我摔倒了，後來我才敢跟老師講話。

開學了，我們又可以見到同學了，又可以一起玩耍了，又可以一起學習了。開學了，我們又可以見到同學了，又可以一起玩耍了，又可以一起學習了。

# 影響我最深的一句話

安瀾六〇一 黃子均

晚餐時，新聞節目中，我看見了一則感人的新聞，播報陳樹菊奶奶行善助人。從新聞中，陳樹菊奶奶說：「有時候一個小小的幫忙也可以為他人帶來幸福。」

這是一句簡單的話，但對我來說，它卻有著深遠的意義。它告訴我，幸福不是金錢和權力，而是幫助他人。我們應該多幫助他人，讓世界變得更加美好。

這句話也告訴我，幸福是可以用來分享的。我們應該多幫助他人，讓世界變得更加美好。我們應該多幫助他人，讓世界變得更加美好。

# 應該培養的好習慣

古寧六〇一 李峻宇

蒂萊曾說：「運動的作用可以代替藥物，但所有的藥物都不能代替運動。」這句話的意思是只要大家多運動，接著運動的作用就可以代替藥物，但是不管是什麼藥物都不能代替運動，運動是一件應該培養的好習慣，多運動對人也有好處哦！

運動的好處非常多，可以讓你的身體健康，促進血液循環和減低患上慢性疾病的機會，如果是晨跑的話，也會讓人比較有活力和精力，學習和工作會更有效率。「運動可以增強抵抗力，強身健體」，所以運動是一個需要培養的好習慣。

大家需要培養的好習慣應該很多，「我挑運動是因為好處多並且我也有在運動，希望大家都能擁有自己的好習慣」。

# 習近平對兩岸充滿信心 劉結一稱四因為

中共總書記習近平13日表示，對兩岸關係未來充滿信心，國台辦主任劉結一稱，信心基礎源於「四個因為」。劉結一表示，兩岸關係的發展是符合兩岸同胞利益的，也是符合中華民族偉大復興的利益的。

劉結一在記者會上表示，兩岸關係的發展是符合兩岸同胞利益的，也是符合中華民族偉大復興的利益的。他強調，兩岸關係的發展是符合兩岸同胞利益的，也是符合中華民族偉大復興的利益的。

劉結一表示，兩岸關係的發展是符合兩岸同胞利益的，也是符合中華民族偉大復興的利益的。他強調，兩岸關係的發展是符合兩岸同胞利益的，也是符合中華民族偉大復興的利益的。

# 貿易戰 美車商自吞關稅保中國市場

美中國關稅大幅調升，但美車商為了保住中國市場，除福特、通用、克萊斯勒外，其餘品牌多表示，稅額多由廠商或銷售公司自行吸收，不會轉嫁給買家。

據悉，美車商在面對關稅調升時，紛紛採取了不同的應對策略。一些車商選擇了自行吸收關稅，以保住其在中國市場的地位。另一些車商則選擇了將關稅轉嫁給消費者，這導致了車價的上升。

美車商在面對關稅調升時，紛紛採取了不同的應對策略。一些車商選擇了自行吸收關稅，以保住其在中國市場的地位。另一些車商則選擇了將關稅轉嫁給消費者，這導致了車價的上升。

# 貿易戰 美車商自吞關稅保中國市場

美國原裝車在中國銷售量下降，「現在中國的汽車市場都在打價格戰，加價就是自尋死路。」

據悉，美車商在面對關稅調升時，紛紛採取了不同的應對策略。一些車商選擇了自行吸收關稅，以保住其在中國市場的地位。另一些車商則選擇了將關稅轉嫁給消費者，這導致了車價的上升。

美車商在面對關稅調升時，紛紛採取了不同的應對策略。一些車商選擇了自行吸收關稅，以保住其在中國市場的地位。另一些車商則選擇了將關稅轉嫁給消費者，這導致了車價的上升。

# 影響我最深的一句話

西口六〇一 蔡喬雲

從小到大，我聽過許許多多的話，它們就像天上的星星，永遠數不清，但每句話都深深印在我的心中，永遠不會被遺忘。而在我心中影響我最深的那句話是：「人生要有目標和夢想。」

這是一句簡單的話，但對我來說，它卻有著深遠的意義。它告訴我，人生不是一帆风顺的，而是充滿了挑戰和困難的。只有有了目標和夢想，我們才能在困難面前不放棄，勇往直前。

這句話也告訴我，人生是一場長跑，而不是一場短跑。我們不能只顧眼前的利益，而忽視了長遠的發展。我們應該有一個長遠的目標，並為之努力奮鬥。

# 影響我最深的一句話

安瀾六〇一 黃子均

晚餐時，新聞節目中，我看見了一則感人的新聞，播報陳樹菊奶奶行善助人。從新聞中，陳樹菊奶奶說：「有時候一個小小的幫忙也可以為他人帶來幸福。」

這是一句簡單的話，但對我來說，它卻有著深遠的意義。它告訴我，幸福不是金錢和權力，而是幫助他人。我們應該多幫助他人，讓世界變得更加美好。

這句話也告訴我，幸福是可以用來分享的。我們應該多幫助他人，讓世界變得更加美好。我們應該多幫助他人，讓世界變得更加美好。

# 跳繩

湖埔六〇一 楊以甄

從國小三、四年級開始，我就加入了跳繩隊，因為我覺得跳繩很有趣，跳繩也可以長高。我們練習的時間，是每天中午和放學後，每天練習各式各樣的跳繩動作，非常地辛苦、非常累。

我覺得跳繩是很好的一項運動，可以讓我們學到跳繩各式各樣的動作，也可以讓我們身體變得更健康，更可以長高。我覺得跳繩讓我很快樂，可以讓我知道跳繩有什麼作用，跳繩不只可以長高，還可以讓身體健康。我覺得跳繩是很好的一項運動，我最喜歡的運動就是跳繩了！

# 開學了

開學之前，我好期待再見到同學，一起玩、一起寫字、一起讀書。八月三十日終於開學了。

開學那一天，全家都很晚起床，到學校時我已經遲到了，我被老師罵，第一節課就不小心摔倒了，我開始不敢跟老師說話，後來我才敢跟老師講話，老師說我摔倒了，後來我才敢跟老師講話。

開學了，我們又可以見到同學了，又可以一起玩耍了，又可以一起學習了。開學了，我們又可以見到同學了，又可以一起玩耍了，又可以一起學習了。

# 影響我最深的一句話

安瀾六〇一 黃子均

晚餐時，新聞節目中，我看見了一則感人的新聞，播報陳樹菊奶奶行善助人。從新聞中，陳樹菊奶奶說：「有時候一個小小的幫忙也可以為他人帶來幸福。」

這是一句簡單的話，但對我來說，它卻有著深遠的意義。它告訴我，幸福不是金錢和權力，而是幫助他人。我們應該多幫助他人，讓世界變得更加美好。

這句話也告訴我，幸福是可以用來分享的。我們應該多幫助他人，讓世界變得更加美好。我們應該多幫助他人，讓世界變得更加美好。



# 阿帕契成軍 蔡總統：防衛固守重層嚇阻戰力防線

【中央社台北17日電】國軍ALH-64阿帕契直升機，在龍潭擊成軍典禮，總統蔡英文致詞說，這個部隊是防衛固守、重層嚇阻的戰力防線；後續的相關提升計畫會加速完成，政府更會全力支持國軍。

國軍向美國採購的30架ALH-64阿帕契直升機於民國103年10月全數完成交機，歷經約4年的選訓、換裝、作戰評測後，扣除日前失事的一架，其餘29架今天在龍潭60旅「龍城部隊」正式成軍，象徵達成全戰力、蔡總統也前往宣布成軍命令，並致詞。

蔡總統表示，今天再度來到龍城營區，除了看到航空特戰部出色的戰技，也見證陸軍可恃戰力，更觀察到旅旅的進步，經過教育訓練後，現在兩個阿帕契作戰部隊均已具備全戰力戰力的成軍目標，成為具有強大戰力的部隊。

蔡總統說，國軍的建軍並不容易，阿帕契從10年11月接裝到現在成軍，歷經4年9個月，過程需要飛官、地勤人員的訓練，更要充足的後勤資源，複雜的過程，必須完成基礎設施、複雜的過程，凸顯建軍的挑戰。

蔡總統指出，戰力的基礎在於士官素質，培養一個合格的阿帕契飛行員需要約84週飛行訓練，還要30小時的飛行時數，如今看到優良的戰技就是平時辛苦訓練的成果，因此精良的武器裝備是提升戰力要件，但優秀的國軍人力素質才是最核心的動力。

蔡總統強調，優秀的裝備給優秀的官兵操作，看完阿帕契空中分列的戰力展示，相信這個部隊是真的戰力強，更是防衛固守、重層嚇阻的戰力防線；這次的成軍是國軍戰力防線，後續的相關提升計畫會加速完成，政府更會全力支持國軍。

蔡總統也提醒，國軍要「以實建軍」為原則，今天的典禮結束後，更要務實執行戰訓任務，為保家衛國善盡職責，也要求官兵用更高的要求，期許自己成爲頂尖的世界陸軍部隊。

最後蔡總統勉勵現場官兵，她說：「感謝各位的辛勞，你們做得很好，勿忘初衷，繼續努力。」

【中央社台北17日電】國軍ALH-64阿帕契直升機今天，在龍潭擊成軍典禮，總統蔡英文致詞說，這個部隊是防衛固守、重層嚇阻的戰力防線；後續的相關提升計畫會加速完成，政府更會全力支持國軍。

國軍向美國採購的30架ALH-64阿帕契直升機於民國103年10月全數完成交機，歷經約4年的選訓、換裝、作戰評測後，扣除日前失事的一架，其餘29架今天在龍潭60旅「龍城部隊」正式成軍，象徵達成全戰力、蔡總統也前往宣布成軍命令，並致詞。

蔡總統表示，今天再度來到龍城營區，除了看到航空特戰部出色的戰技，也見證陸軍可恃戰力，更觀察到旅旅的進步，經過教育訓練後，現在兩個阿帕契作戰部隊均已具備全戰力戰力的成軍目標，成為具有強大戰力的部隊。

蔡總統說，國軍的建軍並不容易，阿帕契從10年11月接裝到現在成軍，歷經4年9個月，過程需要飛官、地勤人員的訓練，更要充足的後勤資源，複雜的過程，必須完成基礎設施、複雜的過程，凸顯建軍的挑戰。

蔡總統指出，戰力的基礎在於士官素質，培養一個合格的阿帕契飛行員需要約84週飛行訓練，還要30小時的飛行時數，如今看到優良的戰技就是平時辛苦訓練的成果，因此精良的武器裝備是提升戰力要件，但優秀的國軍人力素質才是最核心的動力。

蔡總統強調，優秀的裝備給優秀的官兵操作，看完阿帕契空中分列的戰力展示，相信這個部隊是真的戰力強，更是防衛固守、重層嚇阻的戰力防線；這次的成軍是國軍戰力防線，後續的相關提升計畫會加速完成，政府更會全力支持國軍。

蔡總統也提醒，國軍要「以實建軍」為原則，今天的典禮結束後，更要務實執行戰訓任務，為保家衛國善盡職責，也要求官兵用更高的要求，期許自己成爲頂尖的世界陸軍部隊。

最後蔡總統勉勵現場官兵，她說：「感謝各位的辛勞，你們做得很好，勿忘初衷，繼續努力。」

# 護蟹過馬路產卵 墾丁台26線7月底起交管

【中央社屏東17日電】每年農曆6至10月是墾丁陸蟹繁殖高峰期，墾丁國家公園管理處今天表示，將於7月底到10月底的月圓夜實施26線縮減道路管制。

為了保護陸蟹媽媽過馬路產卵，免受來往車輛輾斃，墾管處實施10多年香蕉灣砂路路段26線縮減道路管制，墾管處今天發布新聞稿表示，今年管制路段仍爲26線(2.5至2.6公里，原4線道縮減爲2線道)，採雙向各縮減外側車道。

墾管處表示，期間將執行「停止十秒，蟹讓路」一定時封路，管制時間中每封路10分鐘後開放內線道通行10分鐘，並設有前導車引導車流減速，守護陸蟹安全過路。

墾管處表示，現場有屏東環境保護聯盟及公路總局第三區養護工程處人員進行陸蟹保育宣導。

墾管處(2019年委託學者調查)調查，墾丁陸蟹多達7科30種，種類和數量多，其中，香蕉灣第一、第二、第三、第四、第五科，第一科22種，居第2；2019年的調查，香蕉灣陸蟹剩5科17種。

墾管處表示，今年將因馬路減少，近10多年在墾管處和屏東環境聯盟的努力下，以實施車道縮減來保護陸蟹。另外，也爲了保護後灘地區陸蟹棲地，墾管處與飯店集團今年初換地成功。

墾管處處長簡文盛表示，墾管處會經委託學者試驗在

【中央社台北17日電】國軍ALH-64阿帕契直升機今天，在龍潭擊成軍典禮，總統蔡英文致詞說，這個部隊是防衛固守、重層嚇阻的戰力防線；後續的相關提升計畫會加速完成，政府更會全力支持國軍。

國軍向美國採購的30架ALH-64阿帕契直升機於民國103年10月全數完成交機，歷經約4年的選訓、換裝、作戰評測後，扣除日前失事的一架，其餘29架今天在龍潭60旅「龍城部隊」正式成軍，象徵達成全戰力、蔡總統也前往宣布成軍命令，並致詞。

蔡總統表示，今天再度來到龍城營區，除了看到航空特戰部出色的戰技，也見證陸軍可恃戰力，更觀察到旅旅的進步，經過教育訓練後，現在兩個阿帕契作戰部隊均已具備全戰力戰力的成軍目標，成為具有強大戰力的部隊。

蔡總統說，國軍的建軍並不容易，阿帕契從10年11月接裝到現在成軍，歷經4年9個月，過程需要飛官、地勤人員的訓練，更要充足的後勤資源，複雜的過程，必須完成基礎設施、複雜的過程，凸顯建軍的挑戰。

蔡總統指出，戰力的基礎在於士官素質，培養一個合格的阿帕契飛行員需要約84週飛行訓練，還要30小時的飛行時數，如今看到優良的戰技就是平時辛苦訓練的成果，因此精良的武器裝備是提升戰力要件，但優秀的國軍人力素質才是最核心的動力。

蔡總統強調，優秀的裝備給優秀的官兵操作，看完阿帕契空中分列的戰力展示，相信這個部隊是真的戰力強，更是防衛固守、重層嚇阻的戰力防線；這次的成軍是國軍戰力防線，後續的相關提升計畫會加速完成，政府更會全力支持國軍。

蔡總統也提醒，國軍要「以實建軍」為原則，今天的典禮結束後，更要務實執行戰訓任務，為保家衛國善盡職責，也要求官兵用更高的要求，期許自己成爲頂尖的世界陸軍部隊。

最後蔡總統勉勵現場官兵，她說：「感謝各位的辛勞，你們做得很好，勿忘初衷，繼續努力。」

【中央社台北17日電】國軍ALH-64阿帕契直升機今天，在龍潭擊成軍典禮，總統蔡英文致詞說，這個部隊是防衛固守、重層嚇阻的戰力防線；後續的相關提升計畫會加速完成，政府更會全力支持國軍。

國軍向美國採購的30架ALH-64阿帕契直升機於民國103年10月全數完成交機，歷經約4年的選訓、換裝、作戰評測後，扣除日前失事的一架，其餘29架今天在龍潭60旅「龍城部隊」正式成軍，象徵達成全戰力、蔡總統也前往宣布成軍命令，並致詞。

蔡總統表示，今天再度來到龍城營區，除了看到航空特戰部出色的戰技，也見證陸軍可恃戰力，更觀察到旅旅的進步，經過教育訓練後，現在兩個阿帕契作戰部隊均已具備全戰力戰力的成軍目標，成為具有強大戰力的部隊。

蔡總統說，國軍的建軍並不容易，阿帕契從10年11月接裝到現在成軍，歷經4年9個月，過程需要飛官、地勤人員的訓練，更要充足的後勤資源，複雜的過程，必須完成基礎設施、複雜的過程，凸顯建軍的挑戰。

蔡總統指出，戰力的基礎在於士官素質，培養一個合格的阿帕契飛行員需要約84週飛行訓練，還要30小時的飛行時數，如今看到優良的戰技就是平時辛苦訓練的成果，因此精良的武器裝備是提升戰力要件，但優秀的國軍人力素質才是最核心的動力。

蔡總統強調，優秀的裝備給優秀的官兵操作，看完阿帕契空中分列的戰力展示，相信這個部隊是真的戰力強，更是防衛固守、重層嚇阻的戰力防線；這次的成軍是國軍戰力防線，後續的相關提升計畫會加速完成，政府更會全力支持國軍。

蔡總統也提醒，國軍要「以實建軍」為原則，今天的典禮結束後，更要務實執行戰訓任務，為保家衛國善盡職責，也要求官兵用更高的要求，期許自己成爲頂尖的世界陸軍部隊。

最後蔡總統勉勵現場官兵，她說：「感謝各位的辛勞，你們做得很好，勿忘初衷，繼續努力。」

**金門縣殯葬管理所約用人員徵才公告**

徵請詳閱本報一〇七年七月十六日第四版公告。

加揚快捷徵行政(0)人員需熟悉E-Work打字每分鐘50個字及電話接聽、問題回覆及一般庶務行政等工作。

請帶履歷附照片面洽3727223

**誠徵** 百戰百勝遊戲場 薪優+獎金  
早中晚三班3萬3;晚班3萬6  
金湖鎮湖前62-122號(備履歷)

**誠徵** 成功課後照顧中心徵求老師一名  
專科以上有經驗更佳電3206553洽

**誠徵** 專科以上有經驗更佳電3206553洽

**誠徵** 鳳翔透天整棟出租,意洽  
0936117046李小姐

**誠徵** 吊車助手、會計  
洽372211

**誠徵** 立即當老板只要18萬,店面頂讓,歡迎來電洽談,擁有完整的廚房、器具設備,馬上可以營業,歡迎來參觀詳談洽09667791108

**誠徵** 天之一桂實糖店誠徵門市人員,有意者請洽335113、335133

**依多樣** 夏季全面到貨,可刷國民旅遊卡也收交通券,325180  
東明海軍工程(金門大橋)徵一早中兩班廚房工務(林)二焊接工薪資可議3R(○)挖掘機技術員;薪資可議無經驗可學,備挖掘機推土機證照者佳洽082-316572黃小姐

**京廷營造有限公司**

房屋興建 室內裝修  
土地開發 投資買賣  
房屋投資 估價

金湖鎮金湖路205號  
洽詢電話:311-727

**將廣有限公司 招牌製作**

太陽能招牌 LED字幕招牌  
水晶字招牌 LED招牌材料  
發光字招牌 大圖輸出  
背光字招牌 代客刻字

在地製作 在地修護 招牌維修

店址:金門縣金湖鎮環島南路4段550號(金門陶瓷廠斜對面)  
電話:082-335214、336145、0919057216

**華盈旅行社 TEL:082-373996**

◆開立金門-台灣機票,各線優惠中  
◆畢業旅行專業規劃  
◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行  
◆代訂大陸、國內外訂房、機票  
◆代辦護照、台胞證、金馬證  
◆其他國家簽證,請來電洽詢  
◆專業規劃設計國內外行程,歡迎來電洽詢

地址:金門縣金湖鎮環島北路20號  
鄧華芬 專業服務 文照甲:03261  
凡購買平日連東機票者,送本公司一機場單程接送與精美小禮,送完爲止  
另徵業務/外務高手

**誠徵** 華盈旅行社徵OP人員,熟電腦操作,有經驗佳,備駕照,有意者請攜帶履歷附照片洽373739996

**出租** 金湖鎮區民權路黃金店面一、二樓  
請洽:0929010618

**名城有線電視綜合台**  
107年7月18日 CH33 節目表

07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門GO遊趣
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 滷肉飯配肉羹湯
10:00-11:00	頭家開講 時事論壇
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門GO遊趣
13:00-15:00	古寧頭北山真武殿關聖帝君神像遶境巡安
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 滷肉飯配肉羹湯
16:00-17:00	頭家開講 時事論壇
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門GO遊趣
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 滷肉飯配肉羹湯
20:00-21:00	真實-楊鎮浩參選縣長記者會
21:00-22:00	頭家開講 時事論壇
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門GO遊趣
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 滷肉飯配肉羹湯
01:00-02:00	頭家開講 時事論壇
02:00-03:00	名城報報

責任編輯/詹宗翰

**切小金家的旅館 入選韓富川影展**

【中央社台北17日電】國片「切小金家的旅館」入選韓國富川影展奇幻藍色單元,導演林冠慧、男主角張庭瑚受邀赴韓出席映後座談,引起韓片「屍速列車」監製李東河關注,席間與林冠慧交流拍片經驗。

「切小金家的旅館」15日、16日、23日在韓國富川影展海外首映,林冠慧及張庭瑚受邀出席映後座談。片商新聞稿指出,首場放映座位數超過200個,在開賣當天上午即銷售一空,連韓國電影「屍速列車」監製李東河也抽空前來,與林冠慧暢談拍片經驗。

席間談話對作品展現高度肯定,融合恐怖懸疑的驚嚇元素,讓觀衆看得又驚又笑,林冠慧說:「一開始會擔心韓國觀衆不懂台灣的笑點,沒想到一聲一波又一波,且大家都有被電影中疑似鬧鬼的橋段嚇到跳起來。」

此外,片商指出,「切小金家的旅館」首週在台北上映票計票房超過新台幣30萬,全台也有超過90萬的票房成績,預計台灣票房可望超過千萬。



每年農曆6至10月是墾丁陸蟹繁殖高峰期,陸蟹媽媽會於月圓夜往海岸遷移產卵,墾丁國家公園管理處將於7月底到10月底的月圓夜實施26線縮減道路管制,守護陸蟹安全過馬路產卵。 (中央社)

**顯妣陳媽楊老夫人 閩名資依**

一〇七年六月廿六日(農曆五月十三日)辰時壽終內寢距生於民國廿七年農曆四月十六日享壽八十有一歲孝男火萌、金聖、保國孝媳 林麗青、王曉珮、黃淑今 孝女麗飛暨孝眷等隨侍在側親視含殮遵禮成服設靈在(台北市立第一殯儀館)牌位B區二十號)謹擇於中華民國一〇七年七月廿二日(農曆六月初十日)星期日上午七時二十分假(龍華會館三廳)(新北市板橋區溪頭街十號)舉行家奠禮七時五十分舉行公奠禮隨即發引桃園市蘆竹生命紀念園區安葬

誼哀此誌 (恕不另計)  
火萌 金聖 保國  
林麗青 王曉珮 黃淑今  
麗飛 麗飛  
孝子 許玉龍 許玉龍  
孝女 許玉龍 許玉龍  
孝孫 許玉龍 許玉龍  
孝媳 許玉龍 許玉龍  
孝子 許玉龍 許玉龍  
孝女 許玉龍 許玉龍  
孝孫 許玉龍 許玉龍  
孝媳 許玉龍 許玉龍  
孝子 許玉龍 許玉龍  
孝女 許玉龍 許玉龍  
孝孫 許玉龍 許玉龍  
孝媳 許玉龍 許玉龍  
孝子 許玉龍 許玉龍  
孝女 許玉龍 許玉龍  
孝孫 許玉龍 許玉龍  
孝媳 許玉龍 許玉龍  
孝子 許玉龍 許玉龍  
孝女 許玉龍 許玉龍  
孝孫 許玉龍 許玉龍  
孝媳 許玉龍 許玉龍

泣 啟

**金門皇家酒廠股份有限公司**  
KINMEN ROYAL LIQUOR CO., LTD.

2017 2018 連續二年獲 世界品質評鑑 金獎  
歐洲評鑑權威

金獎-連莊再肯定,好酒與您共享!

皇家高粱酒2017年獲得世界品質評鑑金獎,今年2018年再次獲得金獎,Monde Selection全球公認權威的國際獎項,其嚴格的評選標準及評審制度,堪譽為品質評鑑界的米其林指標。

訂購專線(歡迎批發/團購)  
082-330 099 分機 307、306

酒後不開車 安全有保障·禁止酒駕

**MOMA莫瑪傢居**  
371-360, 0937859719 大學路53巷16-1號

美的作品 精品家具

繪見幾米系列寢具第二件七折

綠建材,環保健康系統櫃

**金亞立電動車** 電話: (082) 322-355

服務據點

金城: 民權路84號(7-11對面)  
金寧: 慈湖路三段3號(湖下入口)  
金湖: 湖前88號(市港路上)

電動機車,電動自行車,電動四輪代步,零售出租維修

**金手佳養生會館金湖店**

精油推拿舒壓  
泰式古法推拿  
腳底按摩

本會館設有女賓部VIP 誠徵推拿師父學徒數名  
電話:082-335215、0975-810-898  
金湖鎮復興路1-1號(太湖山莊樓下)



# 輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

## 全民瘋足球 (上)

作者：麋鹿兒

最近世界盃開打，全民陷入瘋足球的症候群，群組不斷被足球刷版，除了足球熱之外，最大的原因應該運動彩券的關係，你有沒有買呢？沒關係，我不會告訴人家的，今天麋鹿兒也來跟風一下，聊聊世界盃足球賽跟運動彩券。

還記得小時候，常常搞不懂英式足球跟美式足球的差別，老師就會說，長得像「少林足球」那樣的英式足球，就是soccer，而美式足球，也就是橄欖球，叫做football，可是，如果眼尖一點的朋友會發現「世界盃足球賽」的全名叫FIFA World Cup，壓根都沒有S出現，而且看世界盃的時候，經常看到"FIFA"的字樣在眼前飛舞，那到底是什麼？

且聽我道來，說到FIFA，指的是國際足球聯合會，簡稱國際足聯。這個機構的英文全稱是International Federation of Association Football，不過，眼尖的讀者可能會發現，如果按照這樣的字來排，頭字的縮寫應該是IFAF，為什麼會是FIFA呢？其實，如果瞭解足球的歷史，就會發現，FIFA的縮寫是從法語來的「國際足聯」來的，而國際足聯是1904年5月21日在巴黎的法國體育運動聯合會總部成立的。最初的成員國有比利時、丹麥、法國、荷蘭、西班牙、瑞典和瑞士，並且在同

一天，德國足聯也通過電報表達了希望加入的意願，所以，「國際足聯」的全名叫Fédération Internationale de Football Association (法文)，所以，縮寫才會是FIFA而不是IFAF喔！

現在讓我們來好好地認識一下，首先，來看一下跟足球的場地有關的英文，足球場我們稱之為field或pitch，兩邊各有一個球門 (goalpost)，然後分為中場 (midfield) 與後場 (backfield)，中間有一個圈圈稱為中圈 (kickoff circle 或 center circle)，此外球場上比較要注意的線有中線 (halfway line)、邊線 (touchline或sideline)、球門線 (goal line) 及底線 (end line)，另外還有點球的罰球點 (penalty mark)、禁區，也就是罰球區 (penalty area) 以及小禁區，也就是所謂的球門區 (goal area)，到這裡應該還可以吧！

接下來，就是在球場上跑來跑去的那些人，足球運動員當然是football player，而這些選手又分為前鋒 (forward或striker)、前衛 (midfielder)、中鋒 (center forward) 以及後衛 (full back)，還有守門員 (goalkeeper或goalie)，其中，前衛又分為左前衛 (left midfielder) 與右前衛 (right midfielder)，還有攻擊型前衛 (attacking mid-

fielder) 和防守型前衛 (defending midfielder)；而後衛則分為中後衛 (center back)、左後衛 (left back) 以及右後衛 (right back)，另外拖後中衛又稱為「清道夫」 (sweeper)，很有趣吧！當然球隊一定要有教練 (coach) 只是他們是不能上場的，非球員但是能在場上搶風頭的，大概只有裁判大人了，裁判稱為referee，另外也有巡邊員 (lineman) 喔！

有了基本的概念之後，接下來我們來瞭解一下足球的比賽方式有哪些，基本上有預賽 (preliminary match)、循環賽 (round robin)、加時賽 (extra time)、淘汰賽 (elimination match)、決賽 (final match)，有沒有發現有趣的地方，對，除了循環賽，他們都叫做match喔！但眼尖的你一定會發現「世界盃總決賽」稱為World Cup final tournament，是的，總決賽 tournament 喔！一般比賽有中場休息 (half-time interval)，如果有球員受傷，則會有「傷停補時」 (injury time)；而如果兩隊實力相差懸殊，就會產生一邊倒的狀態，這種「一邊倒的比賽」稱之為one-sided game；基本上，兩隊都要遵守比賽規則 (competition regulations)，如果有選手沒有通過「藥檢」 (doping test)，那就會拿

到禁賽命令 (match ban)；如果選手違規，那麼就會拿到裁判的黃牌 (yellow card) 警告，或紅牌 (red card)，一般犯規稱之為foul，而技術犯規當然就是technical foul囉！如果集滿三隻紅牌就會被送走，所以選手被「判罰出場」就叫做send a player off喔！

瞭解了跟一般比賽的方式有關的英文之後，接下來，我們把鏡頭拉到場上，定格放大，世界盃足球賽之所以吸引人，除了很帥的球員之外，球員那超高的技巧真的令人歎為觀止，所以，也要會一兩個來說嘴才行啊，有關足球的技巧，在我心裡排名最帥的，大概就是「倒掛金鉤」了，那叫做bicycle kick 或overhead kick，說真的，帥爆了對不對，那一些比較基本的，比如說開球 (kick-off)、盤球、帶球 (dribbling)、傳球 (pass)、停球 (stopping)、頭球 (header) 等等，如果用胸部停球，則稱為chesting；一般來說，傳球來有分短傳球 (short pass)、長傳球 (long pass) 以及橫傳球 (cross pass)，如果球傳到位，那個「傳」的動作就「停止」了，那我們就稱為spot pass，如果接到人家傳來的球，那就是take a pass，有時候我們也會看到一些比較華麗的傳球技法，比如說，三角傳球 (triangular pass)、高吊傳球 (lobbing pass)、邊線傳球 (flank pass) 以及凌空傳球 (volley pass)，超酷的，喔，對了，還有射門 (shoot)，而且射門還分近射 (close-range shot) 跟遠射 (long shot)，話說，除了倒掛金鉤之外，我覺得跳起來頂球 (flying header) 也很帥，但是我蠻擔心球員的腦袋與智商，這樣撞不會撞壞腦袋嗎？不過倒是沒有聽說足球員智商普遍低落的傳聞，所以應該是他們的頭好壯壯吧！

**康禾文理補習班熱情招生中**

假日正音班  
國中英數班  
國小數學班  
兒童英語基礎班(國小三年級)  
英文文法基礎班(小六一國一)

詳細內容請洽TEL: 375268  
府教社字第1050018498號

**康橋文理補習班熱情招生中**

小一先修班 夏令營  
國小英數班 珠心算班  
國中英數班  
LiveABC美語班  
6/29下午3:00-04:00試聽

詳細內容請洽TEL: 333705  
地址: 金湖鎮黃海路97-4號  
府教社字第1030080660號

**美境企業有限公司**

環境除蟲 · 消毒防治

環藥病媒字第01-325號

針對環境衛生的害蟲進行消毒防治工作  
白蟻 · 老鼠 · 跳蚤 · 蚊蠅 · 火蟻 · 病毒 · 細菌...

金門縣金寧鄉埔邊37號  
服務電話: 082-311452  
0911700677 0939021070

**三悅建設**

土地開發興建 建地買賣合建

金城鎮民族路260號0972809895

**德昌喜餅**

金格餅餅金門經銷商-壽餅、中式喜餅、彌月蛋糕、節慶禮盒、壽糖...相關超值優惠及禮盒款式亦可直接上網選購  
http://www.king.com.tw/  
量身訂製-提供各式台灣在地製造好餅可供挑選。

電話: 082-333776、0919613000  
住址: 金門縣金湖鎮塔后214號

**金博士眼鏡公司**

超夯流行風格眼鏡，配到好 888-

知名優質超輕抗壓眼鏡配到好 1,590-

配全視線或多焦，再送偏光眼鏡一付

全店千百款，5折起超值回饋，現配現取

地址: 金湖鎮中正路68號 電話: (082)333268

**九龍傢俱**

各式沙發、酒櫃、餐桌、床組

全部大特價 · 工廠直營

出租房小半套含墊15,000

感謝鄉親長期支持 九龍用超低價回饋鄉親

請洽伯玉路一段102號(白玉樓餐廳旁)  
TEL: 329701 · 0932817825

**富都國際人力仲介有限公司** 2662  
FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

陳小姐

0911-883-430

地點: 金門縣金城鎮中興路205巷3-2號  
電話: 082-311692 · 082-311517

專業引進 / 看護工 · 幫傭 · 養護工 · 廠工 · 營造工

**天之桂貢粉**

原天字輩貢糖李清桂師傅團隊製作

金湖店: 金湖鎮復興路1號(廣源銀行右前側)  
電話: 082-331513 · 331533  
金城店: 金城鎮北門里珠浦北路27-4號(家歡牛排對面)  
電話: 082-375133 · 372600  
工廠地址: 金寧鄉西埔頭111-1號(李光前廟旁)  
電話: 082-320204

新品上市 **豬耳朵軟糖**  
歡迎舊雨新知蒞臨

**爵對爸氣 全家歡慶 1,000元紅包**

活動日期: 即日起至7月31日止

詳情請洽SYM經銷商 **新敬業機車行**  
金門縣金城鎮環島西路一段1-1號  
(082)322-658

**國光電器行**  
金門日立冷氣經銷商/服務站  
金門縣金城鎮民族路40號 電話: 082-325600

日立變頻多聯式空調 Set-Free  
ROYAL... 專業級A1VX...  
完美的空調設計，從空間開始

主機房 專業 服務

**金幸福 月子餐**

當天採購 新鮮配送  
訂購專線  
0982623060  
0977156155

**潔美清潔行**

交屋前清潔  
裝潢後清潔  
辦公大樓清潔  
公寓套房清潔  
蓋遮雨棚、鐵皮屋等工程

0970-921-238  
楊小姐



# 暑假計畫

中正一〇四 陳鑫瀚

很快的，暑假就要到了，希望爸爸下次可以陪我們這一次打算要去駁二特區看媽媽說今年暑假要帶我和姐姐一起回台灣找外婆。

我們這次預計要回台灣十天，先去小琉球四天，再帶我跟姐姐去她以前上學的地方，第一個地方是外婆的外婆一起去看高麗玩六天。小琉球有很多美麗的景點，例如：花瓶石、烏鬼洞和美人洞。如：花瓶石、烏鬼洞和美人洞。如：花瓶石、烏鬼洞和美人洞。

阿媽，這兩個地方都很好玩，我好期待呀！原本爸爸也要一起去的，但是他工作太忙了，所以就不去。每個景點都非常有趣，快的到來，好希望明天就開始放假了。

也有好多地方好好玩，因為我跟姐姐都很喜歡看展覽，所以我

# 我最心愛的寶貝

金鼎三〇一 林佳怡

房間裡有一個大大的東西，她的耳朵是黑色的，腳黑黑的、肚子白白的、鼻子黑黑的，這就是我最心愛的寶貝——貓熊娃娃。

為什麼這個貓熊娃娃是我心愛的寶貝呢？因為它是我五歲生日，媽媽送給我的生日禮物，那時候我心裡面很开心，它陪我睡覺、寫功課，它都一直陪著我，讓我不孤單，我很喜欢它，我希望它一直陪著我。

我非常喜歡這個貓熊娃娃，我還會替它取個小名叫「小黑」，我非常小心盡量不要讓它掉到地上，以免它髒了。有一次我要睡覺時，我一直找不到，我心裡想：「如果沒有它，我會很寂寞。」在我要哭出來的時候，我發現它在姐姐手上，我就火冒三丈大罵姐姐說：「你怎麼拿走我的小黑？」沒想到姐姐一臉不在意的表情讓我更生氣。我馬上衝上前去搶回我的小黑看看有沒有弄髒。

雖然我有很多娃娃，它是黑色的貓熊娃娃，也是我的寶貝，希望它能一直陪著我，謝謝你，我的「小黑」。

# 高雄三日遊

正義二〇一 何孟潔

好期待的暑假終於來了，媽媽之前有說暑假要帶我們去高雄玩，這一天終於來了。

第一天，我們先坐飛機到高雄機場，然後再坐捷運轉搭客運到皇家酒店。我們先行李放進房間，再到酒店的室內遊戲區玩。玩了一個多小時之後，我們就去酒店的自助餐吃晚餐，吃完之後，我們就回房間洗澡睡覺。

第二天，我們在酒店吃完早餐後，就坐接駁車去義大遊樂世界玩。我們在那裡玩了小火車、充氣城堡、彈珠

多年三〇一 黃顯豪

# 多柏越野賽

今天是多柏越野賽的日子，我們在老師跟六年級級長的帶領下，我們用極快的速度前往農試所路上，牽著我的哥哥是葉廷廷哥哥，在路上大家的心情很期待，因為要跟柏村國小比賽了。

在我們準備比賽的時候，我看到柏村國小的車子，老師在比賽前要去轉彎幫忙指引車子，保護我們的安全，而且我還看到培軒老師，早知道就不要等吳芸菁了。我雖然很累，可是我還是堅持到最後，我到終點的時候，我聽到熱烈的掌聲。

我在跑步過程中，我看到了很多行道樹，還看到了高年級哥哥飛奔過去，我跟芸菁一起跑，我負責幫忙芸菁看後面有沒有有人，我還看到很多班級老師，我還看到我們導師，我要到終點時，我胸口很痛，可是，我還是拚命跑到終點，我還聽到熱烈的掌聲。

我學到了永不放棄的信念，最後我的心情很開心。

# 難忘的校外教學

古寧三〇一 李庭穎

一個秋高氣爽的早晨，我們一木，我非常認真聽導覽小姐解全校要去校外教學，一早，我說，覺得很有趣。接下來，是我們班七嘴八舌的討論著校外教學開心的時候，因為，我們去彩繪動物存錢筒，我很興奮，一心一意的慢慢著色，畫出豐富多彩的圖案，我滿意的四處炫耀美麗的存錢筒，最後才依依不捨的離開。

這次校外教學我收穫豐富，在植物園裡，我不但彩繪存錢筒，還學到許多有關植物的知識，希望下次還可以再去更多地方學習，務員帶領大家參觀植物園的一草一木，更多知識。

# 自我介紹

湖埔三〇一 陳及恩

大家好，我的名字叫陳及恩，今年已經九歲，我的家住在埔後，我長得圓滾滾的，像氣球一樣圓。

家裡只有我和爸爸媽媽，平常我最愛在家裡玩玩具和看書。在學校我常和陳麒安一起跑去和別人玩。升上三年級後，不一樣的方是：課表上的課程變得更多、更有趣也更好玩了。我的興趣是拼樂高或看故事書，很會說祝福的話是我的優點，常常忘記東西是我的缺點，這就是我要改進的地方。

我希望未來可以當建築工人，所以從現在開始我要好好的把成績考好，還要鍛鍊身體，做一個聰明的人。

責任編輯/呂士節

**德風銀樓 50年金飾老店**

最新款式 新娘套飾

舊金換新飾金 高價收購舊金

金城店：金城北門里中興路69號 321781 321786

金湖店：金湖新市里復興路101號 332015 330786

**金樞房屋仲介代銷有限公司**

★ 遺產、贈與稅、理財規劃 (代書業務)

★ 店面、道路用地、不動產買賣委託

★ 國內外、透天厝、建地、農地、合建、買賣

★ 一次委託、全球服務請找 (誠信第一)

★ 買賣交易安全、銀行「履約保證」安全保障

電話：082-372158 手機：0910-308-798.0935-138-222

★ 金門縣金城鎮東門北堤路12號 (安麗公司旁)

**吳神父養生館**

1. 腳底按摩+經絡指壓 1000元 (70分鐘)

2. 傳統正宗經絡指壓 1200元 (90分鐘)

預約電話：373496

金城全聯福利中心對面

**一來順食品 (貢糖)**

本公司因內部整修，已遷至新址 (金門縣金湖鎮塔后13號，陳氏宗祠斜對面)

電話：082-332-803 082-334-133

不便之處，敬請見諒 歡迎蒞臨指導 敬請繼續光臨

**NISSAN X-TRAIL**

凡來店買車，即贈精美小禮物

截角拿好康

NISSAN 原廠認證 汽車銷售與保修服務中心

金門縣金湖鎮漁村28號 (金華汽車行)

詳情請洽：樊小姐 0911-870-337

**寧湖雅築**

下埔下觀海透天 馬上入住

0932-214276 0937-431870

金合成建設

**中古汽車變現金**

中古車買賣貸款 原車融資

不分車種、年限皆可評估

有車就可貸，貸過可再貸 跟自己的愛車借錢，免看親友臉色

諮詢專線：0932-897890 李小姐 374-4411

**昔果山 優質公寓**

請電 0934-064789

**在地畜產品尚青 安全健康**

「青草地」鮮奶濃醇香

代銷處：縣聯社、漁會超市、農會超市、金莎大賣場及其他賣場均可購買。

鮮奶、冰棒、冰淇淋、優格與優酪乳等系列商品

金門縣畜產試驗所 地址：金門縣金湖鎮蓮庵里惠民富康農莊17號 電話：082-334458、332621

**晨曦牙醫診所**

世界衛生組織 8020 口號，意思是到 80 歲還有 20 顆健康牙齒，這就要從小做好口腔保健，12 歲以下小朋友每三個月塗一次氟，及針對第一大白齒做窩溝封劑，是預防蛀牙最好的方法。

台大牙醫師 **林重誠** 主治

※ 最新型 3D 數位隱形美透牙齒矯正

門診時間早上 08:00-11:30 下午 14:00-17:00 晚上 18:00-21:00

預約電話 (082) 316089

金城鎮民族路 276 號 (體育館對面、85度C旁)

**崗石華廈 絕美落成**

立即晉升豪宅主人

金湖昇恆昌首選優質東營工程 在地打造崗石美學建築

生活便利圈 | 金門交通樞紐 | 2-4房 | 大器落成 即可交屋

金城鎮民權路 226 巷 2 弄 12 號 | 082-322-874 歡迎蒞臨租賃

**土地貸款 工商融資**

洽：0910-308-798

**新思維 破盤 485**

0.75L-58度(專) 數量有限售完為止

元/瓶

禁止酒駕、未滿十八歲禁止飲酒

**熙鼎御苑店面出租**

近摩斯、縣府、金大

請電洽：322874